

HÍRNÖK



XXII. ÉVFOLYAM 12. SZÁM

ANGYALFÖLD–GÖNCZ ÁRPÁD VÁROSKÖZPONT–ÚJLIPÓTVÁROS–VÍZAFOGÓ

2016. JÚNIUS 16.



Gyümölcsöző faültetés

Fél városligetnyi facsometét ültetnek az elkövetkező egy évben a kerületben. A következő hónapokban csaknem 3000 fát telepítenek Angyalföldre, Újlipótvárosba és Vízafigó utcáira. A városrészben 2010 óta több mint 257 millió forint értékben, összesen 3402, a városi klímát jól tűrő növényt telepítettek. Elsősorban mezei juhart, kőris, hársfát, a parkokban azonban a nemes platánokon kívül van japán cseresznye, páfrányfenyő, tulipánfa és vörös tölgy is.

Cikkünk a 6. oldalon



2017-es vizes vb

Légifotók mutatják az úszóarénát és környékét

A Dagály madártávlatból



Lapunk munkatársa különleges légi felvételt készített a már szerkezetkész Dagály Úszópalotáról és környékéről. Az állami beruházásról – melyhez dr. Tóth József polgármester tájékoztatása szerint a kerület mintegy fél-milliárd forinttal járul hozzá – előző számunkban már részletesen beszámoltunk. Ugyanakkor a 2017-es budapesti vizes világbajnokság fő helyszínének otthont adó léte-

sítményt eddig madártávlatból még nem láthatták olvasóink. Miután a fejlesztéssel átalakul és megszépül a „Dagály”, valamint annak szűkebb és tágabb környéke, érdemes felülről is rápillantani erre a területre. Fürjes Balázs kormánybiztos ígérete szerint alig egy év múlva kész lesz az egy kilométer hosszú árvízvédelmi gát az Árpád hídtól északra, az út- és közterek rekonstrukciója mellett gya-

logsátány épül a Forgách utcai metrómegállótól az úszópalotáig, valamint a Kossuth tér és a Dagály között. Idén őszől pedig megújul a Dagály strand, mely az építkezés ideje alatt is várja a vendégeket. (A légi fotózással készült képsorozatunkat a média13.hu oldalunkon tekinthetik meg.)

■ K. A. I.

Díjeső

3. oldal



A Magyar Marketing Szövetség Országos Városmarketing Díj pályázatának fődíjazottjaként idén a kerület viselheti a Marketing Fővárosa 2016 címet. A fődíj mellett a városrész a Városmarketing nagykövete különdíjat is megkapta.

Koncertek

5. oldal

Megkezdődtek a Nyáresti koncertek a Szent István parkban. Első alkalommal a kerületi zeneiskola fúvószenekara lépett a közönség elé. Legközelebb június 19-én a Corelli vonósnégyes Mozart és kora előadására várják a lakosokat.



40 éves törődés

8. oldal



Újabb intézmény érkezett nevezetes évfordulóhoz: 40. születésnapját ünnepelte a Petneházy utcai tagóvoda. Ez alkalomból a tematikus Napraforgó hétre nagy izgalommal és várakozással készült az óvoda apraja, nagyja.

Európa-bajnok

10. oldal

Tanács Gábor (bal oldalon) amatőr sportlövő 25 éve lakik a kerületünkben. Tavaly a hollandiai Steel Challenge Európa-bajnokságon csapatban ezüstérmes lett, idén már az Európa-bajnoki címet hozta haza.





RÖVIDHÍREK

Gyógyszertár nyílna a Kárpát utcában

A Kárpát utca 44. szám alatti ingatlanban — a korábban bezárt Kárpát Gyógyszertár helyén — az önkormányzat új közforgalmú gyógyszertár létesítésére irányuló pályázat kiírását kezdeményezi az erre jogosult Országos Tisztifőigazgatóság Hivatalánál. Az indoklás szerint az Újlipótvárosban élő idős emberek, betegek, kisgyermekes családok biztonságos gyógyszerellátását javítaná az új intézmény, kibővített nyitva tartással és szolgáltatásokkal (pl. gyógyszerészeti gondozás stb.), emellett csökkenne a lakosok utazási ideje. A Kárpát utca 44. szám alatti, korábban is gyógyszertárként funkcionáló helyiségek rendelkezésre állnak, a hatóság által akkor elfogadott infrastruktúra (officina, laboratórium stb.) is adott.



Moszkva sétány a Dunánál?



A kerület tudomásul veszi, hogy az Oroszországi Föderáció fővárosáról, Moszkváról nevezne el Budapest önkormányzata a Dráva utcai csomópont és az Árpád híd között kialakítandó új, eddig névtelen Dunaparti sétányt. Az erről szóló tájékoztató levelét Tarlós István főpolgármester április 25-én juttatta el az önkormányzathoz. Jóllehet, a közterületek elnevezése a Fővárosi Közgyűlés hatásköre, de a vonatko-

zó jogszabály szerint a főpolgármesternek ki kell kérnie az érintett kerületi önkormányzat véleményét. A legutóbbi képviselő-testületi ülésen a kerület tudomásul vette a kezdeményezést, ugyanakkor felhívja a főváros figyelmét, hogy a Moszkva sétánnak elnevezni tervezett terület teljes szakasza jelenleg nem közterület, ezért a névadáshoz a teljes közterületi ingatlan ingatlan-nyilvántartási kialakítása szükséges.

„Üzenet” egykori főszerkesztőnkől

Alapító főszerkesztőnk, Sas György újságíró 2004. június 9-én búcsúzott el tőlünk, szellemi örökségét azonban ránk hagyta.



Idestova tizenkét éve próbáljuk szakmai elhivatottságát eredményesen folytatni. Halálának évfordulója szomorú dátum számunkra, mégis rengeteg vidámság jut eszünkbe Gy-



Eszék — testvérvárosi ünnep

A kerület 15 éve kötött testvérvárosi megállapodást a horvátországi Eszék városával. Erről időszakos kiállításokkal és ünnepélyes keretek között emlékeztek meg a RaM-ban. Dr. Tóth József polgármester mellett megjelent Eszék város küldöttsége Ivan Vrkcic polgármester vezetésével, Marina Sikora, a budapesti horvát nagykövetség első titkára, Drajkó Péterné, a XIII. Kerületi Horvát Nemzetiségi Önkor-

mányzat elnökhelyettese, a többi testvérváros képviselőit pedig Georg Papai, Bécs-Floridsdorf kerületének elöljárója, Katarzyna Legiewicz, Varsó-Ochota kerület polgármestere és dr. Jaroslav Hlinka, Kassa-Délváros kerület polgármestere. A kerület egy hollóházi porcelánvázát ajándékozott Eszéknek az együttműködő városok címerével, a 15. évfordulóra emlékező felirattal (képekön).



Csatlakozás a turisztikai kerekasztalhoz



A képviselő-testület május 26-ai ülésén úgy döntött, az önkormányzat csatlakozik a 2014 februárjában — a főváros és a Budapesti Fesztivál és Turisztikai Központ közreműködésével — megalakult Fővárosi Turisztikai Kerekasztalhoz (FTK), mivel ez irányú céljai és intézkedései összhangban vannak a Budapest Turizmus Stratégia szellemiségével. A XIII. kerület 2002-ben fogadta el az első turisztikai koncepcióját és fejlesztési programját, a csatlakozásból pedig több előnye is származhat. Lehetősége nyílik a budapesti turizmus helyzetének megismerésére, aktív részesévé válhat programok, stratégiák előkészítésének, ami hozzájárulhat a helyi és fővárosi célok összehangolásához és bővül az információszerezés lehetősége.

rira emlékezve. Ráadásul épp a napokban kaptuk a hírt, miszerint egy angol nyelvi feladatokat tartalmazó könyvbe belekerült egy 1997 augusztusában Gyuri által szerkesztett Hírnök cikk is. Hogy sorsszerűség vagy csupán véletlen? Döntse el ki-ki maga, mindenesetre a nem mindennapi üzenet hamar körbejárt szerkesztőségünkben!

Jó pihenést főszerkesztő úr, jó pihenést Gyuri!

Összhangban a média

A képviselő-testület legutóbbi ülésén elfogadta az Angyalföldi Média Közalapítvány tavalyi működéséről szóló beszámolóját. Az önkormányzat 1995-ben hozta létre a közalapítványt a hiteles, érthető és széles körű tájékoztatás biztosításának érdekében, megbízva egyben a kerületi kommunikációs csatornák koordinálásával. A képviselő-testület megállapította, a közalapítvány tisztségviselői megfelelő gondossággal végzik munkájukat, tevékenysége összhangban van az alapítói célokkal. A helyi médiumok támogatásával biztosítja a lakosság közszolgálati tájékoztatását az önkormányzat működéséről, segíti a rendszeres és időszaki kiadványok előkészítését. A helyi kommunikáció emellett is sokszínű, beleértve a fogadóórákat, lakossági fórumokat, a nyilvános képviselő-testületi üléseket és a közmeghallgatásokat.

Ízek a Dunán

A Láng Művelődési Központ adott otthont az Ízek a Dunán: kenyér, bor, gyógynövények című nemzetközi projekt magyarországi rendezvénynek, melyen közreműködött a Nagycsaládok Egyesülete, az Angyalföldért Egyesület és az Angyalföldi Láng Művelődési Központ Közművelődési Egyesület, illetve a SKULT13 Divízió.

A program a kenyér fogyasztásával kapcsolatos magyar hagyományokra épült. A közreműködők körbeülték a megterített asztalt, amin egy, a régi időköt idéző magyar gőzmozdony kicsinyített mása szállította el hozzájuk az előzőleg elkészített zsíros kenyereket.

Az ebéd elfogyasztását egy rövid gyógynövény-bemutató tette színesebbé, az étkezés után kenyérrel kapcsolatos népdalok színesítették a kulturális találkozót.

Az ebéd elfogyasztását egy rövid gyógynövény-bemutató tette színesebbé, az étkezés után kenyérrel kapcsolatos népdalok színesítették a kulturális találkozót.





Ismét rangos kitüntetések Hetven nevezés

A marketing fővárosa



A díjazottak és a zsűri

A XIII. kerületnek ítelték a Marketing Fővárosa 2016 elnevezésű rangos elismerést.

A Magyar Marketing Szövetség Országos Városmarketing Díj pályázatának fődíjazottjaként idén a XIII. kerület viselheti a Marketing Fővárosa 2016 elnevezésű kitüntető címet. A fődíj mellett a városrész a Városmarketing nagykövete különdíjat is megkapta. Az erről szóló okleveleket az önkormányzat nevében *Holopné Schramek Kornélia* alpolgármester vette át május 31-én a Magyar Telecom székházban tartott ünnepélyes eseményen.

Mi célt szolgál a közvélemény előtt még kevésbé ismert, 2015-ben alapított pályázat? Erről *dr. Piskóti István*, a Miskolci Egyetem Marketing Intézetének vezetője, a zsűri elnöke a következőket nyilatkozta: „Az Országos Városmarketing Díj pályázatot azért alapítottuk, hogy felhívjuk a figyelmet a városok fejlesztésében egyre fontosabbá és egyre intenzívebbé váló marketingtevékenységre, annak sokszínűségére, eredményességére. A sikeres, hatékony marketingmegol-

dások elismerésével és azok széles körű népszerűsítésével a Magyar Marketing Szövetség hozzájárul az igényes, szakmailag helyes gyakorlat elterjedéséhez, segíti a tapasztalatcserét, s benne a megyék, a városok vezetői, szervezetei és a marketingesek közötti együttműködést.”

A Marketing Fővárosa nevű fődíjat annak a településnek ítélik oda, ahol az adott pályázati időszakban a legtöbb gyémántfokozatú városmarketing-díjas teljesítményt valósítják meg, ezzel igazolva azt, hogy a város ösztönzi, értékeli a színvonalas marketingmunkát. (A fővárosi kerületek önálló településként szerepelnek, így teljes jogú részesei az országos pályázatnak – *a szerk.*)

Az idei, második évben 70 nevezés érkezett, 35 város 6 kategóriában pályázott. A XIII. kerület mindegyikben benyújtott egy-egy munkát: Teret adunk a kultúrának (rendezvénykategória); Falunap

Újlipótváros szívében (külsőkommunikáció-kategória); Tudj meg mindent a WIFI-vel – Hol? Mit? Ki? és Kivel? (belsőkommunikáció-kategória); Bóbita, bóbita táncol (arculattervezési kategória); Nálunk csak a passzív ház passzív (városfejlesztésmarketing-kategória); Te városod, kerületed! Te élsz benne! Te tervezed! (városmárka, városimázs-kategória).

A pályamunkákat egy 23 tagú zsűri, a tudomány, az oktatás és a gyakorlati megvalósítás terén dolgozó elismert személyiségek értékelték. A grémium a kerület hat pályázatának mindegyikét gyémántfokozatú elismerésben részesítette. Értékelésében a megalapozott tervezést, a kreativitást, a szakszerű megvalósítást, a kitűzött célok elérését jelentő határosságot és a források célszerű felhasználását jelentő hatékonyságot emelte ki. A kerület komplex marketingtevékenységével, elkötelezettségével példát jelent más településeknek, méltán viselheti a Marketing Fővárosa 2016 megtisztelő címet.

■ J. G.

Ünnep a RaM-ban 50 éves a MUT

Városépítők a kerületben

A kerület, egész pontosan a Radnóti Miklós Művelődési Központ (RaM) adott otthont az 50 éve megalakult Magyar Urbanisztikai Társaság (MUT) jubileumi konferenciájának június 8-án. Talán nem véletlen a helyszínválasztás, ami szólhatott annak is, hogy a MUT 2012-ben Hild-díjjal ismerte el az önkormányzat elmúlt évtizedekben végzett komplex városfejlesztő tevékenységét, az így elért eredményeit.

Ahogy az a konferencia megnyitójában is elhangzott, a társaság minden korszakban valódi egyesülése volt a szakma közösen dolgozó és gondolkodó kiváló képviselőinek. A MUT öt évtized alatt város-politikusok, közigazgatási szakemberek, mérnökök, építészek, közlekedési szakemberek, demográfusok, közgazdászok, szociológusok együttműködésének keretében

mányzati tőkéről. Nem véletlen, hogy Budapest egyharmadnyi kereskedelmi-szolgáltató egysége, egymillió négyzetméter a kerületben épült meg. A városrész ugyan csak élen jár a lakásépítésben a maga 19 ezer ingatlanjával és a hatszáz új építésű önkormányzati bérlakásával. Csak ez tízmilliárd forintos fejlesztést és 30 ezer négyzetmétert jelent. E sorba illeszkednek a kerület leendő bérházai, új vagy felújítandó közintézményei.

Dr. Tóth József külön is kiemelte az építésre váró Klapka-szolgáltatóházban átadandó 33 önkormányzati bérlakást (*vonatkozó írásunkat lásd a 4. oldalon – a szerk.*), a Göncz Árpád városközpont, valamint a 2017-es vizes világbajnokság már javában épülő fő helyszínének, a Dagály Úszópalota és környékének fejlesztését. Hozzátette, átalakult, modern lakóépületekkel



vé vált. A szervezet az ünnepi konferenciával ezt a hagyományt élteti tovább.

A házigazdaként felszólaló dr. Tóth József polgármester köszöntőjében utalt arra, hogy a konferencián részt vevő szakemberek egy olyan településen ünnepelhetnek, ahol a várospolitikai állandó mozgásban van. Ennek köszönhetően pedig a kerület az elmúlt 25 évben teljesen átalakult, és részben a lakossága is kicserélődött.

A polgármester kiemelte a XIII. kerület 2033-ig szóló hosszú távú fejlesztési koncepcióját, utalva arra, hogy a városrész immár két évtizede az integrált településfejlesztés, az ágazati politikák összehangolásának a híve. Tőkevonzó képessége az első helyen áll Budapesten. A Váci úti gyárak helyén elegáns irodafolyosó született, jelenleg is 100 ezer négyzetméternyi iroda épül.

Az integrált városfejlesztés egyik fő területe az ingatlanberuházás, legyen szó magán- vagy önkor-

gazdagodott Újlipótváros, mely egy magas presztízsű polgári negyed lett, és ugyancsak látványos megfiatalításon van túl a Vízafogó és környéke, napjainkra eltűntek a zárványrészek.

■ K. A. I.

FELHÍVÁS

A XIII. kerületi Önkormányzat megbízásából a XIII. Kerületi Közzszolgáltató Zrt. 2016. június 14-től 2016. június 29-ig nyilvános pályázatot hirdet a

**Budapest XIII. kerület, Országbíró utca 58.–Reitter Ferenc utca 59. (2294 m²),
Róbert Károly körút 50–52. (2172 m²), valamint Szabolcs utca 22–24. (4317 m²)
szám alatti üres telekingatlanok az ingatlan értékesítéséig tartó feltétel bekövetkeztéig,
de legfeljebb 2017. szeptember 30. napjáig tartó, parkoló célú bérbeadására.**

A pályázatokat a XIII. Kerületi Közzszolgáltató Zrt. Ingatlangazdálkodó Divízió Helyiséggazdálkodási Csoportjához, 1131 Budapest, Béke utca 65. szám alatti (földszint) címen kell írásban, személyesen benyújtani legkésőbb 2016. június 29. (szerda) 16.00 óráig.

A helyiségek megtekintésének ideje: 2016. június 21., vagy 2016. június 28., kedd, előzetes telefoni egyeztetés alapján.

A licit időpontja: 2016. július 5. (kedd) 9.00 órától (hirdetményen szereplő sorrendben).

Helye: XIII. Kerületi Közzszolgáltató Zrt. (1131 Budapest, Béke utca 65.).

A pályázattal kapcsolatosan a 450-3103, 450-3124 telefonszámokon lehet érdeklődni.



**XIII. Kerületi
Közzszolgáltató Zrt.**

A részletes pályázati feltételekről szóló
Hirdetmény a www.kozszolgáltato.bp13.hu
honlapunkon megtekinthető.

Elismerések

A polgármester köszönetet mondott a MUT-nak a Hild-díjért. Emellett ugyancsak megemlítette a 2015-ben a City Hungary program által adományozott Holnap városáért díjat, valamint a Befogadó magyar település díjat. Utóbbit az Országházban idén április 8-án adta át Kövér László házelnök és Földesi Erzsébet elnök, a Fogytékos Emberek Szervezeteinek Tanácsa nevében.

Szociális ágazat A nehezített feltételek ellenére javult a helyi ellátás

Partnerség és gondoskodás

Az önkormányzat a képviselő-testület áprilisi ülésén összefoglaló tájékoztatást adott a szociális szolgáltatástervezési koncepció időarányos teljesítéséről, a szociális intézményi hálózat működéséről. Erről tájékoztunk Holopné Schramek Kornélia alpolgármesternél, a téma előterjesztőjénél.

– Minden évben tájékoztatást adunk a helyi szociális ellátórendszer működéséről, a szociális intézményhálózatban folyó munka jellemzőiről. Ismertetjük a helyi társadalom szociális mutatóit, a sajátosságait, a szolgáltatás elért eredményeit – kezdte tájékoztatását az alpolgármester. Elmondta, a beszámoló éve 2015 volt, amit a jogszabályi módosítások, az önkormányzati finanszírozás csökkentése, az „elvonás” politikájának folytatása, a szegénység tényének folyamatos elutasítása jellemzett. Tavaly március 1-jétől a teljes szociális ellátórendszer átalakult, az állam szinte teljesen kivonult a szociális területről. A kormány, illetve a jogalkotó megszüntette a normatív lakásfenntartási támogatást, az adósságkezelési szolgáltatást, a méltányossági közgyógyellátást és a méltányossági ápolási díjat.

A helyzet jellemzéséről: míg az önkormányzatnak 2011-ben 8 százalékos kellett hozzátennie a központi támogatáshoz, 2012-ben 18 százalékos, 2013-ban 36 százalékos,

ma már szinte 100 százalékban saját forrásból történik a finanszírozás. A kerület időben kezelte a kialakult helyzetet, 40 százalékkal megemelte a segélyezésre kifizethető összeget. Új szociális rendeletben a megszüntetett állami támogatások helyébe helyi önkormányzati támogatások léptek. A szociális szolgáltatásokra, pénzbeli és természetbeni támogatásokra 697 millió forint jutott. Az intézményhálózat működtetésére több mint hárommilliárd forintot fordított az önkormányzat, és a működtetés mellett fejlesztésekre is sor került.

A kialakult állapotot jól mutatja, hogy szociális támogatásban tavaly az önkormányzat a hétszeresét vállalta annak, mint amit az állam. Míg a kerület 24 708 szociális ellátási ügyben hozott pozitív határozatot, addig az állami szervek mindösszesen 3600 esetben. Hogy miért vállalta a kerület ezt a jelentős plusz terhet? Erre válaszul Holopné Schramek Kornélia a következőket mondta.

– Azt tapasztaljuk, hogy szükség van a rászorultak pénzbeli támoga-

tására. Abból egy szociálisan érzékeny önkormányzat nem vonulhat ki. Nem nézhetjük tétlenül a nehéz anyagi helyzetben lévő emberek gondjait. Még így is, hogy megemeltük a támogatás összegét, nem tudjuk pótolni például a méltányossági közgyógyellátás által ke-



A kormány, illetve a jogalkotó megszüntette a normatív lakásfenntartási támogatást, az adósságkezelési szolgáltatást, a méltányossági közgyógyellátást és a méltányossági ápolási díjat

kezett úrt. A méltányossági közgyógyellátást mást tudott nyújtani, mint a most adható gyógyszer-támogatás. Ezen túlmenően alapfeladatunk nem változott: az állampolgárok életminőségéhez való hozzájárulást nem kizárólag a szociális terület feladatának tekintjük, hanem komplexen, az önkormányzati közszolgáltatások rend-

szérébe helyezzük el és úgy kezeljük. A prevencióra, a nehéz helyzetben lévő emberek segítségére mellette a szolidaritásra, egy-

más elfogadására, a hátrányos helyzetűek esetében a pozitív diszkriminációra helyezzük a hangsúlyt. A tavalyi negatív kormányzati intézkedések ellenére, az önkormányzati forrás megemelésével biztosítani tudtuk, hogy a kerületben a szociális rendszer minősége tovább javuljon. A szociális szolgáltatásaink elismerten jó színvo-

nalúak. Intézményeinkben, bölcsődéinkben nincs várólista, minden kerületi kisgyermek fel tudunk venni.

Az alpolgármester hozzátette, a nehéz év sikeréhez nagyban hozzájárult – az önkormányzati forrás biztosításán túl – a szociális területen dolgozó kollégák lelkiismeretes, áldozatkész munkája, köszönet illeti tevékenységüket. Külön kiemelte a civilszervezetekkel való jó és partneri együttműködést, melyre továbbra is számít az önkormányzat. Az elismertség kölcsönös.

– Nagy megtiszteltetés számunkra – hangsúlyozta Holopné Schramek Kornélia –, ha tevékenységünket egy szakmai civilszervezet elismeri. Ez azt jelzi, hogy jó úton járunk. A Fogyatékos Emberek Országos Szervezetei Tanácsának elnöksége az 50 ezer lakos feletti település kategóriában a „Befogadó Magyar Település” díjat adományozta önkormányzatunknak a fogyatékosokkal élő emberek helyzetével való kiemelt foglalkozás elismeréséül. A 2011-ben alapított kitüntetés értékelésében kiemelték, hogy kerületünkben a fogyatékosok szükségletei megfelelő társadalmi és politikai figyelmet kapnak. A szociális szolgáltatások tervezésénél őket kiemelten kezeljük, mint ahogy a szegénységben élőket, a gyermekeket, az időskorúakat, a romákat és minden olyan célcsoportot, amelyik valamilyen oknál fogva gondoskodásra szorul.

■ JUSZTUSZ GÁBOR

Klapka-ház Kérdéseinkre egy hónapja várjuk az állam választ

Időhúzás és struccpolitika?

Továbbra is bizonytalan, hogy a kerület az állam kötéshúzása miatt mikor kezdheti el a 33 önkormányzati bérlakást is magában foglaló Klapka-szolgáltatóház felépítését. Eközben lapunk több mint egy hónapja fordult az Állami Egészségügyi Ellátó Központ (ÁEEK), ám egyelőre eredménytelenül.

A beruházás immár egy éve csúszik, és miközben a szükséges önkormányzati pénz régóta rendelkezésre áll, egyelőre még a beruházás megkezdéséhez szükséges bontás nem kezdődhet el. Az okokról többször is beszámoltunk: az 1970-es években emelt, az új szolgáltatóház helyén álló, lebontandó épületben az ÁEEK-nek egy alig másfél százalékos, használaton kívüli tulajdonrésze van. Csak hogy ennek tulajdonosi joggyakorlását az

ÁEEK feltételhez köti. A bontáshoz, majd az építéshez való hozzájáruló nyilatkozatot az egészségügyi központ egy másik, az ügyhöz semmilyen vonatkozásban össze nem tartozó jogüggyel akarja összevonni. Abban az esetben, ha az ÁEEK által szabott feltételt (egy tartozás elengedését) teljesítené az önkormányzat, akkor a kormány egy színlelt jogügyletet hagyna jóvá határozatával. A magyar államot képviselő központ főigazgatója a kerületet korábban arról is tájékoztatta, hogy az önkormányzati bérlakás – mint elérendő cél – „nem teljesen meríti ki a közérdekű funkciót”.

Lapunk több mint egy hónapja kért információt a beruházás körülményeiről az ÁEEK-től, de a sajtóosztály ígérete ellenére válaszokat a



mai napig nem kaptunk. Jóllehet, írásban elküldött kérdéseinkre to-

vábbra is várjuk a reagálásukat, e kérdéseket – a kerületiek és az érín-

tett lakosok tájékoztatása érdekében – az alábbiakban közöljük.

Igaz-e, miszerint az Állami Egészségügyi Ellátó Központ nem találja elég közérdekűnek a bérlakásépítést?

Az ÁEEK miért akadályozza egy éve a kerületi önkormányzatot az építkezésben?

Papíron térítésmentesen adná, valójában a teljes vételár megfizetését kéri a magyar állam egy használaton kívüli helyiség tulajdonjogáról való lemondásért? (Cserébe azt várják az önkormányzattól, hogy engedjen el a Nyíró Gyula Kórház – egy korábbi szerződésből eredő – tartozásából 12 millió forintot.)

Ha az önkormányzat nem hajlandó elfogadni a feltételeket, akkor az ÁEEK-nek van-e alternatív javaslat/javaslatai?

Kezdeményeznek vagy folytatnak-e tárgyalást az önkormányzattal?

Mi lehet az ügy – mindkét fél számára – megnyugtató megoldása?

Ha az ÁEEK-n múlik, mikor kezdődhet el a bontás, illetve az építkezés?

**Fizetőparkolás** Az újlipótvárosiaknak kedvez az este 8-ig történő fizetés

Több lett a szabad hely

Az újlipótvárosiak számára kedvező hatású a fizetőparkolás este nyolc óráig történt meghosszabbítása.

Mint arról már beszámoltunk, idén április 11-től, azaz nagyjából két hónapja vezették be a bővített idejű fizetőparkolást Újlipótvárosban, a Victor Hugo utcától délre eső területen, így a Szent István körút–Újpesti rakpart–Szent István park–Victor Hugo utca–Váci út–Nyugati tér által határolt területen. A meghosszabbított üzemidő a gyakorlatban azt jelenti, hogy ezen a területen a korábbi este hat óra helyett immár este nyolcig kell fizetni a várakozásért.

A parkolászemeltetésért is felelős XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. központi ügyfélszolgálati vezetőjétől, *Szabó Tamástól* megtudtuk, tapasztalataik szerint a változás pozitívan érinti a területen élő, gépkocsival és állandó lakcímmel rendelkező lakosokat, mivel este hat óra után hazaérkezve több szabad parkolóhelyet találnak, mint a bevezetés előtt.

A kibővített fizetős időszakban csökkent a bevásárlóközponti, színházi és margitszigeti látogatásokhoz, valamint az V. kerületi „átparkoláshoz” kapcsolódó, az ezekből adódó gépjármű-telítettség.



A bevezetés kezdetétől három hétig tartó türelmi időszak alatt a parkolási jegyet nem váltók autóra tájékoztatót helyeztek ki a parkolászemeltető, amelyben felhívta a figyelmet a megváltozott üzemidőre. A módosulásról egyébként tájékoztatás olvasható a közszolgáltató honlapján, hírlevelében és Facebook-profilján is beszámolt róla, de a kerületi média is többször hírt adott a bővített üzemidőről. Természetesen a vonatkozó kiegészítő KRESZ-táblákkal, valamint a parkolóautomaták tájékoztató

paneljein, matricázásán is jelezte a zrt. a változásokat. Május másodikától, hétfőtől az érintett területen az ellenőrzésre már ugyanazok a feltételek vonatkoznak, mint az egyéb fizetőövezetekre.

A bevezetés óta eltelt két hónap tapasztalatai alapján elmondható, hogy a területen a telítettség kissé csökkent. Május végére a megváltozott plusz két üzemórán belül a mintegy három és félezer várakozóhelyen pár tucatnyi pótdíj-fizetési felszólítást helyeztek ki a parkoláellenőrök.

Utóbbiak és a műszerészek munkarendjét egyébként megváltoztatták, ami így igazodik a kibővített üzemidőhöz.

Az önkormányzat és a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. a jövőben is keresi azokat a lehetőségeket, amelyekkel a szűk parkolási keresztmetszetű Újlipótváros autós telítettsége csökkenthető, hogy e kerületrész még élhetőbb legyen az itt élők számára.

■ K. A. I.

A legvonzóbb kerület

Májusban ismét a XIII. kerület volt a legnépszerűbb budapesti kerület a fővárosban lakást vásárolni szándékozók körében – derül ki a Duna House összesítéséből. Mögötte 17,9 százalékos érdeklődési aránnyal, csupán egytized százalékkal maradt el a XIV. kerület. Ugyancsak egytizeddel követi őket a nagyot ugró Újbuda. Ezt a triót 3 százalékkal lemaradva követi egy másik hármas, mégpedig a II., a VI. és a VII. kerület. A fővárosi vevők 38 százaléka továbbra is befektetési céllal vásárol ingatlant, májusban 24,9 millió forintos átlagáron. Beszédesebb a budai összehasonlítás, ahol a 400 ezer forintos négyzetméterár fölötti ársáv egy év alatt 32-ről 56 százalékra ugrott. Ugyanitt a fajlagos árnál is tetten érhető a jelenség, ugyanis a 40 millió forint fölötti kategória aránya is ugrott 19-ről 25 százalékra. Ennél is meghökkentőbb a pesti adat, ahol a 400 ezer forintos négyzetméterár fölötti lakások aránya 12 százalékról szinte megtriplázódott.

**Szökőkutak** Az Országbíró lakótelep vízi tárgyai

Erdei forrás és vibrálás

A kerület szökőkútjait bemutató, a XIII. Kerületi Közszolgáltató Zrt. közterületi divíziójának segítségével készülő sorozatunk harmadik részében az Országbíró lakótelep két műtárgyával, a kiserdőnek nevezett terület csobogójával és a sétány szökőkútjával ismerkedhetünk meg.

Csobogó

A csobogó az Országbíró utcai lakótelep komplex felújításának II. ütemében, 2011-ben épült meg a Szegedi út 10–12. mögötti közterületen, a helyiek által kiserdőnek hívott területen (*felső kép*). A szabadtér-építészeti tervek részeként megálmodott egyedi műtárgy az átvezető sétányok kereszteződésében kapott helyet. Kockaformája, három függőleges, sík oldala szándékolta a környező házak falsík-jait idézi. Ezt egészíti ki a negyedik oldal rusztikus, a fejtés alkalmával létrejött durva felülete, különleges arculatot adva a méretes kődarabnak. Felső része sík, köze-

pén enyhe mélyedéssel, ahol a víz felbugyog, szinte forrásjelleggel kölcsönözve a sziklatömbnek. A kút automatavezérlésű, süllyesztett fűvókás rendszerű, mely alacsony, habosított vízoszlopot hoz létre, a víz a lefolyáskor a monolit kötömbön filmet alkot. Különös hangulatot teremt a csobogó alsó megvilágítása. A kőkút és a környező széksorok kellemes, intim városi pihenőhelyet biztosítanak. A csobogó forró időben kellemesen hűsítő hatásával erdei mikroklímát varázsol. A jelentős faárnyékolásban, a lombosított résein betűző fényhatás olyan érzetet ad, mintha erdei tisztáson feltörő forrás mellett lennénk.

Szökőkút

A lakótelep felújításának III. ütemében, 2012-ben valósult meg a süllyesztett medencés, automatavezérlésű vízoszloplövellő szökőkút az Országbíró utca és Hajdú utca találkozásánál (*alsó kép*), egyedi terv alapján a szabadtér-építészeti tervek részeként. Az előbb említett magas épületek és dús fakoronák árnyékában megbúvó csobogóhoz képest ez egy igazi találkozóhely, bulizós, strandjellegű terület, amin a változó vízoszlopok vibrálása és a nyílt térség a mozgalmasság életigenlő, a sportos életvitelt hangsúlyozza. A medence térszint alá süllyesztett felülete járófelület egy síkban a környező térkörbe illeszkedik. A szökőkút mátrix vízképző, rejtettfűvókás rendszerű. A fűvókák és a vízoszlopok alsó megvilágításuk, ami növeli a látványhatást. A vízmozgás és a fényhatás



változó. Városökológiai és élettani szempontból ez a vízfelület is kellemesebbé teszi a sivatagi besugár-

zásnak kitett nagy burkolt felületet. Hatása a környezet direkt hűtésével valósul meg.



Társasházi ügyek Terítéken a szemétdobó

Legyen, vagy ne legyen?

Egy négy lépcsőházas, 10 emeletes panelház 36 szemétdobójával foglalkozik ma a Társasházi ügyek. Megszüntessék a szemétdobókat, vagy ne? Mi szól ellene, és mi mellette? Cikkünkben körbejárjuk a szemétdobókat, és azt is megtudjuk, hogyan végződött a lakásszövetkezet elnöke és egy végsőként kitaró szemétdobó-párti tulajdonos konfliktusa.

A lakásszövetkezet tulajdonosai megoldást sürgettek, mert rendszeres probléma volt a szemétdobók szagával és a tisztaságával. Legyen, vagy ne legyen szemétdobó?

A szemétdobók megtartása mellett szólt a kényelem: nem kell

a földszintre levinni, azonnal ki lehet dobni a szemetet, nem kell őrizni addig a lakásban, amíg az embernek dolga akad a földszinten, leginkább elmegy valahova. A szemétdobók megszüntetése mellett szólt viszont a bűz megszűnése és a tisztaság. Ugyanakkor a 36 szemétdobót tárolóvá akarták alakítani, így ezek bérleti díjából a háznak rendszeres bevétele van. És ne feledkezzünk meg a 36 tároló boldog bérlőjéről sem. A közgyűlés megszavazta a tárolók megszüntetését. Néhányan azonban nehezen fogadták el a többségi döntést, hogy ezentúl a földszintre kell vinni a háztartási hulladékot. Egy dühös

tulajdonos rendszeresen az elnök ajtaja előtt hagyta a szemetét, őt okolva a kényelmetlenségért. Az elnök, miután több alkalommal levitte a titokban ott hagyott szemetet, levelet írt és a hirdetőre tette:

„Tisztelt Tulajdonos!

Nagy megtiszteltetés számomra, hogy rám bízta a szemetét, egy elnöknek kíváltképp.

Arra kérem nagyméltóságát, ne lopakodva tegye a szemetét az ajtómba, csöngessen be bátran, máris leviszem a szemetét, sőt kívánságára lakásához megyek...”

A levél után már csak egyetlen alkalommal kellett a „lopakodó” tulajdonos szemetét levinni. A jövő pedig igazolta a döntést. Ma már senki sem sírja vissza a szemétdobókat, de élvezik a megszüntetés hasznát.

Köszönjük az olvasói leveleket. Ha önnek is van olyan társasházi ügye, melyet megosztana velünk, vagy kérdése van, kérem, küldje el e-mailben (tahaugy@gmail.com) vagy postai úton (Hírnök, 1137 Budapest, Újpesti rkp. 7.). És a borítékra írja rá: Társasházi ügyek.

■ KASSAI GIZELLA



Faültetési program



Az idén tavasszal kezdődött példátlan méretű faültetési program keretében június 7-én a Bessenyei utca–Visegrádi utca találkozásánál található pihenőkertben, számos „hivatalos” és civil vendég jelenlétében dr. Tóth József polgármester, Gáspár Lilita Európa-bajnok sportlövő és Szoboszlai Dominik, a Vizafogó Iskola tanulója, a Teleki Pál földrajzverseny első helyezettje elültették az Ifjúság Fáját (képekön). Az ültetés helyszíne nem véletlen: május 26-án ezen a területen összesen 1563 négyzetméternyi zöldterület megújításába kezdett az önkormányzat – mondta dr. Tóth József. A lakossággal történt konzultáció alapján a zöldterületek és járőrfelületek rekonstrukciója mellett játszó- és testedző eszközök, új kandelábereket is telepí-

tenek a területen. Emellett az önkormányzat a vizes vb-vel kapcsolatban 180 millió forintért 2975 facsemete elültetését vállalta. Idén tavasszal a kerület már 460 darab új fával gazdagodott, jelenleg 25 780 fa és 12 000 tövet tartalmazó, összesen 903 muskátli kandeláber található a közterületeken; 2010 óta eddig 257 millió forintért 3402 fát telepítettek a városrészben. A nagyszabású fásítási program befejezéséig a kerület 12 négyzetkilométernyi területe fél városligetnyi fával lesz gazdagabb. Újlipótvárosban a rendkívül zsúfolt közműhálózat nem tesz lehetővé nagyobb fásítást, de az elmúlt két évben összesen 208 fiatal facsemetét ültettek ebben a városrészben is, vagy muskátli kandeláberekkel teszik színesebbé a környezetet.

Jövők-megyék 145.

Az a kitüntetés ért, hogy egy kitüntetés ért. Kerületi méretű, de nagyon takaros. Kaptam hozzá díszoklevelet is meg díszplakettet, meg mindent, ami illik: még egy csodás virágcsokrot is, melyet a területileg illetékes óvodások küldöttsége adott át. (Szűlinapja volt Angyalföldnek, ebből az alkalomból került sor egy nagyszabású ünnepségre, melynek részeként süthetett rám is a nap.) Nem teszek úgy, mintha nem tudnám, hogy a kitüntetések adják, és nem kapják, s számolatlanul vannak a kerületben, akik épp úgy – vagy még ügyebbül – megérdemelték volna ezt a díjat, ahogy én. De nem teszek úgy sem, mintha nem örülnék felhőtlenül e kitüntetésnek, és ne lennék büszke rá. Hogy az elismerés gesztusában ne látnám az elfogadás, sőt, a befogadás gesztusát. És ez nagyon sokat jelent nekem.

Vannak, akik tudják, én eredetileg újpesti vagyok. (Így, rövid u-val, ahogy a régiék írták, s ahogy ma már csak én írom.) Nem egyszerűen újpesti, hanem tőzsgyökeresen az. Felmenőim jószereivel a község alapításától játszottak szerepet a közösség életében, többek között Ugró Gyulát, a város első polgármesterét is

rokonaim között tudhatom. A magam részéről mindig igyekeztem megfelelni ennek a hagyománynak, szerény erőmből próbáltam Újpest hírét növelni: regényekben, novellákban, tárcákban, cikkekben. Ez, persze, nem esett nehezemre: a város nem egyszerűen szülőhelyem és kiróptető közösségem volt évtizedekig, hanem viszonyítási pontom, erkölcsi alapkövem és támaszom is. Sokáig Újpesttől kaptam meg azt a szilárd tudatot, hogy tartozom valahová, hogy a társadalom egy kis szeletének szüksége van rám. Panaszom nem lehetett, nemcsak én rajongtam a városomért, hanem a város is kényeztetett engem. Ki is tüntettek (olyasféle díjjal, mint most itt), számon tartottak, nevemet márványtáblára vették egykori gimnáziumomban és negyvenes éveim közepére érettségi tétel lett belőlem. Ember a szülőföldjétől nemigen várhat többet.

Aztán hat éve új vezetés került a városházára, amolyan igazi kétharmados, akiknek nem számítottak a korábbi érdemek (vagy ha igen, negatív), akik elzavartak mindenkit, aki szembe jött, beleértve engem is. A dolog váratlanul ért és (ennyi idő után talán már bevallhatom) meg-

sebzett erősen, hiszen ott rántották ki a szőnyeget alólam, ahol a legszilárdabb kapcsolatomat hittem a világgal. (Minthogy ezeket a sorokat a feleségem is olvassa, s mert helyes, hogy egy ilyen kényes bekezdésben is megkülönböztessünk köz- és magánéletet, javítsuk az előző mondat vonatkozó részét a második legszilárdabb kapcsolatomban.) Mindegy, történt, ami történt. A haszaszeretetet persze nem lehet rendeletileg betiltani, én ma is ugyanúgy rajongok gyermekkorom Újpestjéért (írtam is bánatomban egy új regényt ebben a tárgykörben), csak hát egy emigránsnak nincs túl könnyű dolga ebben a tekintetben – tessenek Márait olvasni, majd megértik, mire gondolok.

E sajnálatos események kitörése előtt volt egy kis rovatom a helyi újságban, ahol a hajdani Újpest épületeiről, helyeiről, embereiről írogattam afféle jolsvais tárcákat. Persze vége lett ennek is, ám alig hogy vége lett, felhívtak Angyalföldről, barátságosan érdeklődve, hogy, ha már így felszabadultak az energiáim, nem volna-e kedvem mostantól az ottani lapban művelni ugyanezt. Gondolkodás nélkül ígert mondtam, hisz felkérést én még nem utasítottam el, ír-

tam tárcákat a Veterán újságba meg a Tűzoltók lapjába is, pedig, isten látja lelkemet, nem sok fogalmam van az öreg autókról meg a friss tüzekről, hát akkor csak tudok írni Angyalföldről, amelyet annyira-amennyire ismerek is. Annyira, amennyire egy újpesti szokta ismerni Angyalföldet: az az a hely, amelyen az ember keresztülhalad, hogy Pestre érjen. Hamar meggyeztem aztán a hírlap szerkesztőivel is – úgy láttam, örültek érkezésemnek (legalábbis nem mutatták jelét az ellenkezőjének), szabad kezet kaptam, írhatok kedvem szerint. Akkor találtam ki ezt a jövők-megyékezt, gondoltam, ebből csak kijön kéthetenként négy és félezer betű.

Aztán jött a neheze. Hamar kiderült, hogy valójában nem ismerem Angyalföldet. Voltak szigetei, melyeket igen, de több volt a fehér folt, mint a szürke. Akkor, gondoltam, most nekiállok ennek a feladatnak. És nekiálltam. Jártam az utcákat, a tereket, könyveket olvastam, térképeket böngésztem, régi, elsárgult fotók után kutattam, szakemberekkel beszéltem és járőkelőkkel elegyedtem szóba. Rendezvényeken vettem részt, házakat kutattam fel, egyszerűen jöttem-mentem, kalandjaim egy részét megírtam ezeken a hasábozon, és közben, szép lassan megismertem a tizenharmadik kerületet. Hosszú

évek kellettek ehhez, hogy végre (ha vázlatosan is) teljes képem legyen erről a világról, hogy elmondhassam, megvettem a lábam a főváros ezen szegletén. És közben, szinte észrevétlenül, megszerettem az angyalok földjét. Egyszer csak azt vettem észre, alig várom, hogy végigsétáljak a Pozsonyi úton vagy nézzem a teniszezőket a Tatai úton vagy beüljek egy újlipótvárosi cukrászdába vagy meghallgassak egy előadást a RaM-ban. Régen nem munka már ez nekem, a jövés-menés, hanem létforma. Egy új közösséghez való tartozás.

Aminap felhívott valaki, azt mondja, most építik be a szomszéd telket, odaszal a páratlan kilátása. Mondom neki, ha azért hívott, hogy megakadályozzam az építkezést, rossz nyomon jár, de ha azt szeretné, hogy szomorkodjunk együtt, abban benne vagyok. Erre azt mondja, csak meghívna az erkélyére egyszer, nézzünk le együtt, amíg lehet. El is megyek, el én, aztán majd megírom, mit láttam.

Egy szó, mint száz, egyszer csak azon vettem észre magam, hogy itthon vagyok a tizenharmadik kerületben. Hogy itt vagyok otthon. Ez a díj meg ez a telefonhívás talán a bizonyíték, hogy nem csak én gondolom így.

■ JOLSVAI ANDRÁS



Ábel Anita A színház a hivatásom, a tévészés a szerelmem

Kismenő a szomszéd lány

Ábel Anita körül pezsgés az élet. A Kismenőben a gyerektehetségeket zsűrizi, a Drágám, add az életed! című show-műsort vezeti, s mindeközben színpadi feladatait is élvezi, a színészetet tartja igazi hivatásának. A jó időben pedig már nagyon várja, hogy flip-flop papucsban pihenessen a Balaton-parton.

– *Hogy érzed magad az új tévés feladatokban?*

– Nagyon élvezem, de a két produkció nagyon különbözik egymástól. Mindig is szerettem gyerekek közelében lenni, és a Kismenőben nagyon jó érzés ennyi kis tehetséggel találkozni, ennyi tiszta tekintet között lenni. Rengeteg ösztönzést, motivációt jelentenek számomra is. A Drágám, add az életed! egészen más típusú műsor. A forgatásokon nagyon élveztem a pörgését, lüktetését, örülök, hogy a nézők is megszerették.

– *Te is gyerektehetségként kezdted, milyen érzés most gyerektehetségeket zsűrizni?*

– Nagyon szerencsések lettünk volna, ha olyan sok támogatónk akadt volna, mint most a gyerekeknek. Szakemberek és pszichológusok kísérik őket végig a műsorokon, akik segítenek feldolgozni az élményeket, vagy akár azt, ha valami nem úgy sikerült, ahogy szeretnék volna. Nekünk ilyen nem volt. Engem sem készített fel senki, amikor a Szomszédok első része lement a tévében és 5 millióan nézték, hogy attól a perctől gyöke-

resen meg fog változni az életem. A Kismenőink sokkal tudatosabbak, mint mi voltunk, és szerencsére sokan segítenek is nekik.

– *Tudatos döntés, hogy a legsikeresebb televíziós munkák közepette is vállalsz színpadi szerepeket?*

– A színészetet tartom a hivatásomnak, a televíziózás pedig a szerelmem. Bár igaz, hogy a színpadot kevesebb reflektorfény övezi, mint a televíziós munkáimat. A hivatásomat én akkor is gyakoroltam, amikor nem voltam épp képernyőn. A színházi munkáim, a szinkronszerkepek, a saját előadói estem fontosak nekem. Plusz ajándék az élettől, hogy a televíziózásban is megtaláltam a helyemet.

– *Botos Évával, Györgyi Annával és Dobó Katával közösen mutattátok be nemrég az Anyád kincsje című előadást az Orfeum Színházban.*

– A darabot női blogokból ollóztam össze Tallós Rita, aki a produkciót színpadra álmódta. Sok mindenről szó esik benne, amiről nem szoktunk beszélni az anyaság kapcsán, ami tabu, miközben magunkon is nevetünk, hiszen az anyaság nem egy rózsaszín felhő, amin csücsülünk.

– *Mit jelent számodra a XIII. kerület?*

– Itt nőttem fel. A gyerekkoromat, az ismerős környezetet, barátokat jelenti nekem. Újlipótváros tényleg egy falu, egy különleges

hangulatú kerületrészt a városban, ahol mindenki köszön a másiknak az utcán, mindenki ismer mindenkit, mindenkinek megvan a saját bejáratott kis boltja.

– *A kislányod már iskolás, hogyan éli meg, hogy az anyukája közismert?*

– Ugyanolyan anyuka vagyok, mint más, csak épp színházban és tévében dolgozom. A munkám egy teljesen természetes dolog az életünkben, amibe a kislányom beleszült. Ha napi 12 órát dolgozom, akkor is természetes, hogy amikor hazaérek, elvégzem mindazokat a teendőket, amit más.

– *Hogyan tervezed a nyarat?*

– Nyaranta általában a Balatonhoz megyünk. Számomra az a legnagyobb pihenés, ha pizzában és flip-flop papucsban ülhettek a teraszon, miközben nézem a mókusokat, ahogy a fákon ugrálnak, és szuszog mellettem a kutya. Nagyon szeretem a Balatont, az az igazi feltöltődésem. Egy kevés munka is lesz nyáron, utána pedig már Lucával készülünk a második osztályra, ami legalább olyan izgalmas lesz, mint amikor tavaly elsőbe ment.

■ BÁRD NOÉMI POLLI



Baranyi Ferenc Négy vas a tűzben

Rímekbe zárt könyvhét



Az Ünnepi Könyvhét elsősorban a kortárs magyar irodalom közreadásának színtere. Könyvhéti mű lehet minden élő magyar szerző első kiadású alkotása, a klasszikus magyar irodalom új kiadásai. Kivétel – mely erősíti a szabályt – a Kossuth Kiadó gondozásában megjelent díszpolgárunk, Baranyi Ferenc utánnymást igénylő sikerkötet. A tavaly kiadott verses kötete, Ballada a hunyáskodókról, az elmúlt évvégéig teljesen elfogyott. A 62 éve pályán lévő Kossuth-díjas költő június 11-én, a Vörösmarty téri pavilonban dedikálhatta az utánnymásban megjelent verses kötetét. Találkozásunk alkalmával elmondta, jelenleg négy vasat tart a tűzben: boldogan vállalta és a napokban készen átadta hajdani tévéműsorához hasonló laza stílusú, Költők és komponisták című ope-

rakalauzát. Lírai operatörténetek teszik egyedivé az elkészült művét. Az alkotó kicsit pihegetett volna, ha az italianista tudósok egyre erőszakosabb unszolására nem szánja rá magát, hogy folytassa az Isteni színjáték fordítását, de már pályatársával, Simon Gyulával „felesben”. Így kettejük jóvoltából összeáll majd a teljes Dante-mű – talán már jövőre. A harmadik vas egy közös album Baranyi Péterrel, a fotográfusként alkotó fiával. Verseket ír azokhoz a fotókhoz, melyek megihlették. Végül ezt, az egy esztendővel a 80. születésnapját megelőző évet a saját életműve „lekerekítésére” szánja; kódexmásoló szerzeteshez hasonlítja önmagát a felvállalt feladataival, szeretett Erika márkájú NDK-s írógépe társaságában töltött napjain.

■ LENDVAI

Emléktáblák Díszpolgárok írói munkássága

Ünnepelt a kerület

A kerület két díszpolgára emlékének adózott az önkormányzat kerületünk születésnapján. Június 1-jén volt húsz éve, hogy – az első között – Nemeskürty István megkapta a díszpolgári címet. Ebből az alkalomból emléktáblát avattak lakóházának, a Pozsonyi út 32-es számú háznak a falán.

Az ünnepségen ott voltak a Széchenyi- és Kossuth-díjas író, irodalom- és filmtörténész, egyetemi ta-

nár családtagjai, tanítványai és tisztelői. Avató beszédében dr. Tóth József polgármester elmondta: termékeny életútja során Nemeskürty tanár úr több mint ötven kötetet jegyzett, és filmesztétikai tanulmányai, forgatókönyvei, társadalmi szerepvállalása is emlékeztetessé teszi pályafutását.

Munkásságát hazaszeretet és történelmi felelősség jellemezte. Szívén viselte a kerület közügyeit, és tevékenyen közreműködött a Béke téri kerületi emlékhely létrehozásában is. Ezután Nemeskürty István egykori tanítványa, Kaiser László író, költő, kiadóvezető beszélt egykori mesteréről és munkásságának jelentősebb állomásairól, majd az emléktábla leleplezésére és megkoszorúzására került sor.

Békés Pál író, drámaíró, műfordító a Hegedűs Gyula utca 24. szám alatti házban lakott. Az épület előtt megrendezett emléktábla-avató ünnepségen ott voltak rokonai és tisztelői. Dr. Tóth József elmondta: Békés Pál öt évvel ezelőtt posztumusz kapta meg a kerület díszpolgári címét. Az íróról beszélve a kísértetkező kedvét és sajátos iróniáját emelte ki. Békés Pál ötlet-

adója volt a sikeres Nagy Könyv olvasásnépszerűsítő mozgalomnak. Huszonegy könyvével, különösen a novellásköteteivel beírta nevét a magyar irodalom történetébe.

Az emléktábla leleplezése és megkoszorúzése előtt Békés Pál tanára, majd barátja, Takács Ferenc irodalomtörténész, egyetemi tanár elevenítette fel az íróhoz fűződő emlékeit.

■ (CSOP)



Napraforgó Tagóvoda Halász Judittal ünnepeltek

Negyvenéves törődés

Újabb óvoda érkezett nevezetes évfordulóhoz: május végén negyvenedik születésnapját ünnepelte a Petneházy utcai Napraforgó Óvoda. Az ez alkalomból megtartott tematikus Napraforgó hétre nagy izgalommal és várakozással készült az óvoda apraja, nagya.

Mint az óvoda vezetője, *Soltiné Metlesich Ágnes* elmondta: jól emlékszik az 1976-os nyitásra, hiszen négy kollégájával együtt pályakezdőként került ide a Kossuth Zsuzsa Óvónőképző Szakközépiskolából. A száz férőhelyes intézmény az első perctől kezdve telt házzal működött. Akkoriban négy csoport indult, a létszámuk elérte a harmincöt-negyvenet. 1979-től a Petneházy 83. számú ötcsoportos és a Kruzsák Béla utcai háromcsoportos óvodával Összevont Napközi Otthonos Óvodává avaszták. Az utóbbi csak négy évig volt tagóvodájuk. Az óvodára a kezdetektől jellemző volt a törődés és a szeretet. Első vezetőjük, dr. Solyom Béláné Marika gyakran mondta: „első a gyermek”. Ezt képviselte az utána következő Horváth Istvánné Marica is. A hosszú ideje itt dolgozó óvodapedagógusok és dadusok az évtizedek alatt együttműködő, egymást jól ismerő és segítő közösség lettek, amelyet az új kollégák is folyamatosan színesítettek, gazdagították tudásukkal, személyiségükkel. A 2005-ben felvett Napraforgó név egyúttal az óvoda szelle-



miségére is utal. Két évvel ezelőtt az épületük megújult, küllemében is új arculatot kapott, amellyel jól illeszkedik a körülötte felépült, teljesen megújult városrészhez.

A kerek évfordulót a május 23-a és 27-e között megrendezett Napraforgó hét keretein belül ünnepelték meg. Mindennap más programot szerveztek a gyerekeknek és a szülőknek. Hétfőn bábszínház, kedden Halász Judit-koncert, szerdán táncprogram és fabatkavásár, csütörtökön pedig sportnap volt műsoron. Pénteken került sor a hivatalos ünnepélyre, amelyre eljött az óvoda sok nyugdíjas és régi dolgozója. Ott volt és beszédet mondott dr. Tóth József polgármester, valamint a többi között az óvoda előző vezetője, Horváth Istvánné is. Ezután a Napraforgó

óvodások adtak ünnepi műsort. A Katica csoport mondókákat, a Süni néptáncot, a Maci és a Katica csoport tagjai verset adtak elő. Vidám matróztáncot teremtettek még jobb hangulatot a Kockásfülű nyúl csoportba járók. A vidám műsort születésnapi versekkel, énekekkel zárták a Pillangó csoportos gyerekek. A Napraforgó óvodásainak munkáiból kiállítást rendeztek a tornateremben. Régi, 1976-os játékok gyűjteményét is megtekinthették az érdeklődők. Az aulában pedig az óvodások negyven évvel ezelőtti és mai életéről szóló fotótárlat nyílt. A kiállított régi képeken nem egy szülő örömmel fedezte fel magát hajdani Petneházy utcai óvodásként.

■ CSOP VERONIKA

Zeneiskola Tanévvégi koncertek

Dallamos vakáció

A 2000-ben „Budapestért” díjat kapott Hollán Ernő utcai Fischer Annie Zeneiskolában több mint kilencszáz gyerek tanul különböző tanszakokon. Az iskola növendékei és tanárai mozgalmas tanévvégi napokon vannak túl. Május 28-án az iskola hangversenytermében tartották a Zeneiskola fúvószenekarának évzáró hangversenyét.

A Nyáresti Koncertek a Szent István parkban című rendezvénysorozat első előadását szintén a Zeneiskola Fúvószenekara adta. Az iskola volt és jelenlegi növendékei a nyitóesten népszerű melódiákat, filmzenéket és indulók dallamait játszották nagy sikerrel.

Június 10-én este az iskola nagytermében ingyenes ismeretterjesztő ifjúsági koncertre került sor, amelyen Ballo del Fiore címmel barokk és reneszánsz táncokat mutattak be korhű ruhákban és hangszereken, színes magyarázatokkal. A vendég a Musica Profana régi zene együttes és a Company Canario historikus táncegyüttes volt.

■ (cs)



A Nyáresti koncertek nyitóeseménye volt a XIII. kerületi Fischer Annie Zenei Alapfokú Művészeti Iskola Fúvószenekarának koncertje

FOGSORRÖGZÍTÉS 2016

Rögzíttesse fogorát

MINI IMPLANTÁTUMOKKAL!

A Mini Dental Implant (MDI) több évtizedes tapasztalattal rendelkező amerikai rendszer a fogprotézisek rögzítésére:

- minimális és egyszeri beavatkozás
- kedvező ár
- azonnali terhelhetőség
- stabilan ülő fogor
- akár a régi protézis felhasználásával is
- nem kell többé ragasztó
- bizonyítja több mint 20 év tapasztalat és >1 millió beültetett implantátum



VÉGRE NYUGODTAN BESZÉLHET, MOSOLYOGHAT ÉS EHETI KEDVENC ÉTELEIT!

Az Ön megoldása:

Dr. Faluhelyi Péter fogorvosi rendelője a Margit híd pesti hídfőjénél, a Pozsonyi út elején.

Bővebb információért:

Tel: 239 20 83 • mobil: 20/929 0701

www.fogsorrogzites.hu

www.dr.faluhelyi.com

TELJESKÖRŰ FOGÁSZATI ELLÁTÁS



3M ESPE

www.mini-implantatum.hu

3M ESPE/DENT-EAST REFERENCIA RENDELŐ

Kiállítás Bemutatkoznak az óvodák

Alkotások kicsiben

A XIII. kerületi óvodák minden évben színes bemutatkozó anyagot készítenek. Ezekből megismerhetjük az egyes intézményeket, valamint az azokban folyó pedagógiai munkát. Az Egyesített Óvoda idei bemutatkozó kiállítása június 21-én nyílik meg az Újlipótvárosi Klub-Galéria Pincetárlatában. A kerületi óvodák sokszínűségéről és magas színvonalú munkájáról tanúskodó tablók az érdeklődők díjtalanul tekinthetik meg. A kiállítás augusztus 26-ig látogatható.





Hajdú Györgyné Marika A kerületben otthon érezte magát

Az oktatás szolgálatában

Csaknem harminc évet töltött el kerületünk oktatásügyének szolgálatában Hajdú Györgyné Marika. Villamos üzemmérnökként kezdte, majd műszaki tanári diplomát szerzett, és 1986-ban az Országbíró utcai általános iskola fizika- és technikatanára lett. Pár év múlva már igazgatóhelyettes, és nem mellesleg a kerületi fizikai munkaközösség vezetője. Mikor 1996-ban az iskolát a Csata utcaival összevonták, megpályázta és el is nyerte a pedagógiai tanácsadói állást.

2005-ben a Pedagógiai Szolgáltató Központ igazgatójává nevezték ki. Öt évvel később a polgármesteri hivatal Művelődési, Ifjúsági és Sport Osztályának vezetője lett. 2013-ban az iskolákat államosították, ekkor a Szociális és Köznevelési Osztályon köznevelési referensként folytatta szakmai tevékenységét egészen a múlt év szeptemberi nyugdíjba vonulásáig.

Miközben napi munkáját magas színvonalon végezte, szinte folyamatosan tanult. 1996-ban a Budapesti Műszaki Egyetemen elvégezte a közoktatás-vezető szakot. Két évvel később felsőfokú oktatásinformatikusi végzettséget szerzett, majd 2000 és 2004 között elvégezte az ELTE pedagógia szakát.

A közoktatás és felnőttoktatás, a szaktanácsadás és a tanügy-igazgatás területén három évtizedes ki-



„Különösen jól esik, hogy a munkámat mindig elismerték.”

magasló pedagógiai munkája elismeréseként idén március 15-e alkalmából az Emberi Erőforrások minisztere a Magyar Bronz Érdemkereszt polgári tagozat kitüntetésben részesítette.

Azt mondja, a polgármesteri hivatalban végzett osztályvezetői

munkája az előzőeknél összetettebb szakmaiságot igényelt. Ebben nagy segítségére volt, hogy jól ismerte az iskolákat, az óvodákat és a pedagógusokat, és rálátása volt az oktatási rendszerre. Köznevelési referensként pedig látszólag nem volt dolga az iskolákkal, de tartotta a kapcsolatot a helyi tankerülettel, és szervezte az olyan, oktatással kapcsolatos eseményeket, mint a kitűnően érettségizett kerületi diákok köszöntése, a szaktárgyi versenyek első helyezettjeit jutalmazó Győztesek Gálája, Az Év Pedagógusa díjátadója és nem utolsósorban nagy szívügyét, a nyugdíjas pedagógusok díszdiploma-átadó ünnepségét.

Ami az oktatás mai helyzetét illeti, úgy látja: a mostani rendszer nem jó. Már csak azért sem, mert a helyi dolgokat helyben kell kezelni, illetve megoldani. Csak így lehet esély arra, hogy az adott településen élők érdekei érvényesüljenek. A mi önkormányzatunknak megvolt a közoktatási koncepciója – a többi között az informatikai, illetve a nyelvi nevelés elősegítése –, és meg is teremtette az ehhez szükséges feltételeket. Interaktív táblaprogramja országosan is egyedülálló volt, a gimnazisták nyelvtanulásához pedig a jogszabályban előírtnál több idegen nyelvi óra finanszírozásával járult hozzá.

Bár az iskolák állami kézbe kerültek, az üzemeltetés az önkormányzatoké maradt. Úgy volt, hogy a fenntartó pályázatokat ír majd ki az oktatási intézmények felújítására. A XIII. kerületi önkormányzat tudatosan készült erre a feladatra: kijelölte a felújítandó iskolákat és a felújítási terveket is elkészítette. Azzal, hogy az üzemeltetés is az államé lesz, az iskolák és a gyerekek lesznek szegényebbek.

Hogy friss nyugdíjasként mivel telnek Hajdúné Marika napjai? Most több időt tud együtt tölteni a családjával. Az ELMŰ-nél dolgozó férje vele egy időben ment nyugdíjba. 1982-ben költöztek a kerületbe, és Marika ma úgy érzi, ide hazaérkezett, az otthonát és a munkahelyét is megtalálta. Különösen jólesett neki, hogy a munkáját mindig elismerték. Három gyermekük van: a lányuk építész-mérnök, és a férjével vidéken él, a fiaik pedig szintén a XIII. kerületben laknak.

Marika kedvenc elfoglaltsága az olvasás, egyebek mellett pedagógiai és pszichológiai tárgyú könyveket búj. Most kézimunkázásra is tud időt szakítani. Érdeklí a természetgyógyászat, szeretne egészségesebben élni. Szerencsére régi kollégáival nem szakadt meg teljesen a kapcsolata: ma is hívják az oktatással kapcsolatos fontos eseményekre. A férjével pedig rendszeresen járnak a József Attila Művelődési Központ Péntek13 programjaira. Azt mondja, szeretett a kerületben dolgozni és szeret itt élni.

■ CSOP VERONIKA

Nyári készletkisöprés

- Teljes áras hallókészülékek*
- Hallássegítő eszközök (Speciális vezetékes és mobil telefonok)
- Egyéb jelző és erősítő eszközök

Ne maradjon le!

Jöjjön el hallásvizsgálónkba 2016. július 15-ig!

SZONDI UTCAI HALLÁSVIZSGÁLÓ

1068 Budapest, Szondi u. 98/a (a Hősök terénél)

Bejelentkezés: 06-1/302-0632

06-80/204-000 (ingyenesen hívható)

www.victofon.hu

Ajándék Önnek**



*A kedvezményben részt vevő termékekről tájékozódjon az audiológián!

**Az ajándékra a hallásvizsgálaton résztvevők jogosultak.

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát.

Civilek Háza A II. világháború döntő eseményei

75 éve történt

A 75 éve történt sorozat keretében érdekes, történelmi tárgyú előadásokra kerül sor június 22-én délután négy órakor a Váci út 50. szám alatti Civilek Házában. A téma a II. világháború döntő eseménye, a Szovjetunió megtámadása, a Barbarossa-terv. A program a Ballasi Bálint Bajtársi Egyesület, a Békefenntartók Bajtársi Egyesülete és a XIII. Kerületi Lokálpatrióták Egyesületének szervezésében az önkormányzat támogatásával valósul meg. *Székely István* nyugállományú dandártábornok, a Ballasi Bálint Bajtársi Egyesület elnöke megnyitó beszéde után három előadást hallgathatnak meg az érdeklődők. Először *Ravasz István*

alezredes, hadtörténész beszél Németország és a Szovjetunió katonapolitikai helyzetéről, illetve a szembenálló felek hadseregeinek felkészültségéről a Barbarossa-hadművelet előtt. Ezt követően A Barbarossa-hadművelettől a moszkvai csatáig címmel *Erdős László* nyugállományú ezredes, a XIII. Kerületi Lokálpatrióták Egyesületének alelnöke tart előadást.

Végül *Szabó József* nyugállományú alezredes, hadtörténész előadását hallgathatják meg az érdeklődők a magyar csapatok részvételéről a Barbarossa-hadműveletben.

■ (CS)



75 éve történt

Polgármesteri Hivatal
ingyenes zöldszám: 06 (80) 200-306
Zajügyelet (csütörtök, péntek és szombat este 20-tól, reggel 8 óráig):
Állattetev bejelentése (Polisz Kft.):
Patkány bejelentése (Bábolna Bio):
Kóbor ebek bejelentése
(Főv. ÖK. Állategészségügyi Szolgálat):

Közérdekű telefonszámok

06 (80) 626-666
06 (80) 626-999
432-0412
280-6832

XIII. kerületi Közterület-felügyelet
(1131 Bp. Hajdú u. 29.): 359-9419
Bomba (gránát) bejelentés
(MH, Tűzrendész és Hadihajós Ezred): 410-9780
Köztisztasággal kapcsolatos bejelentés (FKF Zrt.): 459-6700
Közvilágítással kapcsolatos bejelentés
(Budapest Dísz- és Közvilágítási Kft.): 238-4110
Gázszivárgás bejelentése: 477-1333

Tanács Gábor Amatőr sportlövő

Európa-bajnok

Tanács Gábor (fenti képünkön jobb oldalon) amatőr sportlövő 25 éve lakik a kerületünkben. Tavaly a hollandiai Steel Challenge Európa-bajnokságon a kiskaliberű pisztoly versenyszámban csapatban még ezüstérmes lett, de idén már az Európa-bajnoki címet hozta haza László Endrével és Kiss Józseffel közösen, mely mellett egyéniben bronzérmet is szerzett.

– *Hogyan kezdődött a lövészet iránti szenvedély?*

– A lövészet nálam régi szerelem, gyerekkoromban is mindig katonásdit, háborúsdit játszottam... Később történelemtanárként végeztem, így a haditechnikáról sokat tanultam. Jó pár évvel ké-

sőbb teljesen véletlenül, egy katonai hagyományörző rendezvényen ismerkedtem meg a történelmi fekete lőporos fegyverekkel. Letettem a kellő vizsgákat, és vettem egyet. Aztán ahogy telt-múlt az idő, egyre jobban megismerkedtem a sportlövészettel, és kiderült, hogy van lehetőség arra, hogy modernebb fegyverekkel is lőjek...

– *Ha az ember fegyverről hall, egyből megrémül. Mennyire veszélyesek a sportlövészeti fegyverek?*

– Erre szokták azt mondani, hogy az egyik legveszélyesebb eszköz a konyhakés. Ölni lehet vele, ahogy egy sodrófával is lehet komoly sérüléseket okozni. Mindig azt kell nézni, hogy az eszköz ki-

nek a kezében van, és milyen célt szolgál. Minden fegyverrel lehet sérülést okozni, de ha a statisztikákat nézzük, a konyhakést kellene elsőként betiltani, nem a lőfegyvert. A mi kezünkben sporteszközök vannak és sportcélokat szolgálnak. Széles palettán lehet válogatni, a történelmi fegyverektől a legtrendibb akciófilmekben látható mesterlövész fegyverekig.

– *Hogyan jutott a hagyományörzéstől az Eb-győzelemig?*

– Nagyjából 10 éve kezdtem a történelmi fegyverekkel, imádtam a füstjét, a lángját, a hangját, hogy magunk öntöttük a golyót hozzá. Ezt követően pontlövő voltam rövidebb ideig, míg rájöttem, hogy ez nem nekem való. A dinamikus lövészetben találtam meg az élményt és az adrenalinfokozást. Itt a találat és az idő egyaránt számít, előre nem látható, azonnali döntést igénylő szituációkat dolgoznak ki a versenyszervezők. Egyre inkább próbáltam profi módon edzeni, amennyi időt és pénzt csak tudok, erre fordítok. Sokszor persze nagy kreativitást kíván a felkészülés. Például volt olyan, hogy kartonpapírból vágtam ki a célo-



kat, és lemerve a lakásomban a távolságokat, kicsinyítettem le azokat, így állítottam fel otthon gyakorlópályát magamnak, hogy a mozdulatokat lőszér nélkül gyakorolhassam.

– *Hogyan lehet összeegyeztetni a munkát és a versenyzést?*

– Szellemi szabad foglalkozásúként én oszthatom be az időmet, így könnyebben megoldhatóak a versenyre való felkészülések. Régebben saját utazási irodám volt, de ez egy idő után nem volt összeegyeztethető a lövészetrel és a családdal. Ma már csak oldtimer autóra épülő speciális programokkal foglalkozom, mellette idegenvezetői iskolában tanítok és szabadúszóként idegenvezetek.

– *Mióta élsz a kerületben?*

– Eredetileg szegedi vagyok, a feleségem jóvoltából kerültem ide

25 évvel ezelőtt. Kétarcú és érdekes ez a kerület. Van egy történelmi része, ami a városnézéseknek is sokszor része, a boldog békeidők hangulatát árasztja magából, közel áll a szívemhez. A másik része pedig egy volt szocialista csapásirányból nagyon gyorsan kapitalizálódó, irodaházakkal, új építésű részekkel fejlődő rész. A Váci útra a legnagyobb cégek telepednek, úgy tűnik, hogy a jövő felé mutató, csillogó, nyugati színvonalat hozó terület jön létre. Van egy kis sportiskolám is a kerületben, a Kapusakadémia, kézilabda területén a különböző posztokra eddük a fiatalokat. Épp most zajlik a nyári táborunk, ahova sztárok is jönnek közös edzésekre, a gyerekek nagyon szeretik, mindig jó előre elfogynak a helyek.

■ BÁRD NOÉMI POLLI



Dobos C. József-iskola Diáknap interaktív előadásokkal

Elsősegélynyújtás fortélyai

Azt gondolnánk, hogy az elsősegély-nyújtási ismeretek kevésbé hozzák lázba a középiskolás korosztályt, és legfeljebb a gépkocsivezetői vizsga részének tekintik. A Huba utcai Dobos C. József Vendéglátóipari Szakképző Iskola ifjúsági védőnője azonban kedvező tapasztalatokról számolt be a nemrégiben megrendezett diák-önkormányzati nap kapcsán.

Az iskolában a tankönyhai gyakorlatokon előfordulnak kisebb-nagyobb sérülések. Ezért a tanulók jelezték: az iskolai diáknapon szívesen látnának olyan vendéget, akitől többet megtudhatnak a különböző sérülésekről, a vészhelyzetben felmerülő teendőkről. Egy ilyen témájú előadást azok is szívesen vettek, akik a jogosítványhoz szükséges egészségügyi alapismereteket szerették volna gyakorolni. Ezért a szervezők úgy döntöttek: a diáknapra meghívják az Észak-pesti Vöröskereszt Ifjúsági Tagozatának egyik önkéntes oktatóját.

Nótai Szilvia védőnő elmondta: az előadást elsősorban a 9. évfolyamosoknak hirdették meg, de minden korosztály számára elérhetővé

tették. Öt osztály körülbelül százötven tanulója vett részt rajta. Interaktív módon zajlottak, az oktató játékos formában együttműködésre és együtt gondolkodásra biztatta a diákokat. A gyakorlatorientált foglalkozáson a gyerekek a sérülések ellátásától a vérzéscsillapításon át az „ambubabán” történő újraélesztésig mindent kipróbálhattak különböző szituációs gyakorlati helyzetekben. A diákok ismereteket szereztek a veszélyforrásokról, a vészhelyzetek formáiról, a betegvizsgálatról, a segélykérés módjairól, a mentőhívás mikéntjéről. Az előadás egyik fontos témája a mérgezéses állapotok felismerése és ellátása volt. A tanulókat leginkább az alkohol, a kábítószeres és gyógyszeres okozta súlyos, életveszélyes helyzetekben szükséges teendők érdekelték. A tudat és az eszmélet, valamint az életjelenségek vizsgálata a tanulók számára ismeretlen terület volt. Az újraélesztés gyakorlása során a diákok megértették az elsősegélynyújtás fontosságát és életmentő voltát.

Szó esett a krónikus betegségek okozta vészhelyzetekről is: főleg a

kómával is járó anyagszere-betegségek tüneteiről és a vészhelyzetek elhárításáról beszélt az előadó. Bemutatta a balesetek, félrenyelések esetén alkalmazható fogásokat is, ezek főleg a jogosítvány megszerzése előtt állók érdeklődését váltották ki. A diákok együttműködőek és aktívak voltak, még a gyakorlati helyzetekben is. A többi között érdekelte őket a vöröskeresztes önkéntes munka, valamint az ott elvégezhető tanfolyamok. Ezért az iskola diák-önkormányzati gyűlésére meghívták Szakál Pétert, a Budapesti Vöröskereszt Észak-pesti Régiójának ifjúsági koordinátorát, hogy ismertesse a képzéseket, az önkéntes munkában és a kortársoktatásban való részvétel lehetőségeit. Az előadó kiemelte a balatoni elsősegélynyújtó szolgáltatást, amit a Vöröskereszt ifjai biztosítanak a tó tizenhat strandján. Feladataik közé tartozik egyebek mellett a sérülések, rosszullétek szakszerű ellátása, a beteg állapotának stabilizálása, a hatékony mentőhívás és szükség esetén az újraélesztés megkezdése.

■ CSOP V.



...hogy hallássérülése nem akadályozhatja meg abban, hogy élvezze a természet legkedvesebb hangjait.

Kérjen időpontot most az ingyenes hallásvizsgálatra és tanácsadásra!

Auris – a barátságos hallásközpont

1136 Budapest, Hegedűs Gy. u. 15.

www.aurishallaskozpont.hu, Tel.: +36 (30) 925-9689;
info@aurishallaskozpont.hu +36 (1) 798-9999.



Magyarok nagy pályán A labdarúgás legendái / **Kű Lajos**

Paprika-show

Negyvenkét kiló volt, amikor a székesfehérvári Petőfi Sándor és Május 1. Általános Iskola egymás elleni rangadóján felfedezték, majd olyan ifi csapatban játszott a VT Vasas, azaz a Vadásztölténygyár együttesében, amely 117 szerzett és 11 kapott góllal nyerte el a bajnoki címet. Aztán tizenkilenc évesen a vadásztölténygyári pályán két góllal ünnepelte, hogy az Egyetértés mögött az NB II. második helyét megszerző fehérvári futballcsapat a Ganz-MÁVAG elleni 5-1-gyel – történetében először – az első osztályba jutott.

Az NB I-es premier már nem volt ennyire vidám: az 1968-as Fáy utcai idénynyitón, amelyre Kárpáti Béla, a vendégek edzője és az angol földiek korábbi válogatott védője hazalátogatott, a Vasas 6-1-es vereséget mért a Videotonra. Kű Lajos úgy érezte, nem futballpályán, hanem filmszínházban van, mert a Molnár, Puskás, Farkas, Korsós angol földi csatárnégyes alakításai nyomán nézett, akár a moziban... Azért tizenhat meccset lenyomott a legfelső osztályban, és mindjárt az első élvonalbeli évadban felkerült a ferencvárosi kívánságlistára. Hálából eldöntötte azt a salgótarjáni mérkőzést, amelyen 1970. március elsején, a bajnokság nyitó fordulójában zöld-fehér mezben bemutatkozott (1-2).

Ferencvárosi karrierjét ezzel együtt sem kísérte különösebb szerencse, hiszen bajnoki címet nem nyert, ellenben négyszer volt ezüstérmes. Az UEFA Kupa 1971–72-es évadában viszont kitűnően szerepelt, de a labdarúgás nem egyéni sportág... A karcsú középpályás valamennyi idegenben játszott mérkőzésen gólt ért el: Isztambulban és Szarajevóban egyenlített a Fenerbahce, illetve a Zseljeznicsar ellen (1-1, 2-1), Braunschweigben vezetést szerzett a helyi Eintrachttal szemben (1-1), míg Wolverhamptonban a negyvenhetedik percben szépített (2-1). Két perccel később Szőke István tizenegyeszt rúghatott, ám ugyanúgy kihagyta, mint a Népstadionban rendezett találkozó (2-2) második büntetőjét 2-1-nél, így az FTC kiesett, míg a mázlista Wanderers a döntőbe jutott...

A csak a mérlegen súlytalan futballista akkoriban már a válogatók figyelmét is felkeltette. A magyar–román Eb-negyeddöntő első mérkőzésének idején az olimpiai csapatban lépett fel Gyulán, és az ötkarikás együttes úgy nyert 1-0-ra, hogy a győztes gólt Kű fejelte az első percben. Illovszky Rudolf szövetségi kapitány megkérdezte dr. Lakat Károlyt, az olimpiai garnitúra szakvezetőjét: „Kű hogyan játszott?” Mire a kolléga így felelt: „A góljáig ragyogóan.” Ennek ellenére



Legionárius Lajos

Illovszky megkereste a szerzőt, és arról faggatta: szívesen tartana-e a legjobbakkal Romániába úgy is, ha csupán csereként lépne pályára, vagy nem játszana egyetlen perctet sem. Kű azt válaszolta: „Ha csak a csomagokat vihetem, akkor is boldogan repülök!” Majd Bukarestben azt a Kocsis Lajost váltotta a második félidőben, aki 2-1-es vezetésnél – ahogyan az abban az időben rettenetes magyar szokás volt – elrontotta a tizenegyeszt. Így lett 3-1 helyett 2-2, noha a mérkőzést megelőzően két férfi meg egy nő bekopogott a taktikai értekezletre, és a hölgy – nem törődve a meghökkenett Illovszkyval, akinél elképzelhetetlen volt, hogy idegenek zavarják meg az előkészületeket – azt mondta: „Kétféle erdélyi magyar nevében kérjük, nyerjék meg a meccset.” Néma csend támadt, de csak néhány nappal később, Belgrádban sikerült teljesíteni a kívánságot...

A románok elleni harmadik mérkőzésen Kű már a kezdő tizenegyen szerepelt. Előzőleg Illovszky afelől puhatolózott: „Lajoskám, nem lámpalázás?” A megszólított halálos nyugalommal felelt, hogy nem az, mire az egyébként sem szívbarjos kapitány kihagyta Szűcs Lajost, mert úgy ítélte meg: a négyes döntőbe jutásról határozó találkozón kockáztatni és támadni kell. Így aztán a Szőke, Bene, Zámbo trió mögött Juhász István, Kocsis és Kű játszott a középpályán; e hármasból még a védekező fedezet Juhász is csatárként kezdte... A döntés bevált, mert három perccel a befejezés előtt Zámbo Sándor labdáját Kű érzéssel átlépte, s miközben a románok rámozdultak, Bene Ferenc tovább-

passzolt Szőkéhez, aki jobbról, tizenöt méterről a hosszú sarokba lőtt (2-1). Így mehetett a magyar válogatott az Eb-re. Előbb azonban – rögtön a mérkőzés után – hazajött, és hajnalban több száz szurkoló várta Ferihegyen. Miként Kű felidézi: „A gépen sem volt rossz a hangulat, de a reptéren, kérem!”

Ám hamarosan szomorúbb napok következtek. Az elődöntő eleve nem kezdődött jól; sem a magyar, sem a szovjet csapatnak. Az Anderlecht stadionjában csak lézengtek a nézők, mivel a meccset egy időben rendezték a Belgium–NSZK találkozóval. Az 1972-ben nyolcszor, aztán viszont egyszer sem válogatott Kű így emlékezik: „Ilyen miliőben csak langyosan lehet játszani, pedig a vezetők nagy pénzt, fejenként negyvenezer forintot ígértek a győzelemért.” Ezzel együtt a magyar együttes még mindig jobban futballozott, mint szintén kiváló játékosokból álló ellenfele, de Konykov lövése Juhász Péter combjáról a hálóra pattant, Zámbo Sándor 11-esét viszont Rudakov kivédte. Utóbb a csapat valamennyi tagja azt hallgatta a Belgiumban élő magyaroktól, hogy „eladtátok a meccset a nagy testvérnek”. A belgákkal nem volt megbonthatatlan a barátság, ám honfitársaink tőlük is kaptak (1-2), de Kű végre belőtt egy tizenegyeszt, és több mint negyven éve úgy kell azt emlegetni, mint amely büntetőből a mindmáig utolsó magyar Eb-gól született.

Az Eb után az olimpiai torna sem volt fáklyás menet. A müncheni döntő szünetében hiába pakolták tele a magyar öltözőt tokaji aszút tartalmazó palackokkal, a lengyelek a második félidőben for-

dítottak (2-1). Az aranyfényes mesterhármis elmaradt, az édes nedűből senki nem kortyolt, ellenben Kazimierz Górskit, az ellenfél szövetségi kapitányát – aki hasonló ballont viselt, mint a filmbéli Columbo hadnagy – a győztesek kabátostul bedobták a stadion medencéjébe. Kű pedig soha többé nem játszott a nemzeti együttesben. Ennek közvetlen oka az volt, hogy 1972 őszén, amikor az FTC a Honvéd elleni rangadóra készült, Albert Flórián és Kű Lajos kiszökött az Aero Szállóból, ahol Csanádi Ferenc edző összetartotta a ferencvárosiakat. Az éji kiruccanást a renitens kettős a Revü bárban kezdte, majd hajnalban a Maxim mulatóban fejezte be, ahol zöld-fehér melegítőben ropta a táncos lányokkal a színpadon...

A jóakarók persze megsúgták a ferencvárosi vezetőknek, merre jártak a fiúk. Az előjárók azonban alighanem elsímítják az ügyet – hiszen mindkét szökevény bekerült a csapatba –, ha az FTC nem kap ki 2-0-ra úgy, hogy 1-0-nál Kűnek pusztán az üres kapuba kellett volna segítenie Szőke átadását, de elbotlott az ötösön. Az esésnek ugyan semmi köze nem volt a Maximhoz, ám a vereség után az engedetlenekeket egy évre eltiltották. Utóbb Albert büntetését három hónapra mérsékeltek, és Kűnek is csak fél évet kellett kihagynia, de 1973-ban Illovszky megvált a szövetségi kapitányi posztjától, majd az öt gyors egymásutánban követő megannyi utód nem volt kíváncsi a léhűtőre... Illovszky viszont áthívta Kűt a Vasashoz, ahol a pernahajdert ugyanúgy válogatott játékosok vetétek körül, akár az Üllői úton. Az új szerzemény az angol földi együttesbe is sikeresen szállt be, hiszen a Vasas nyerte a hetvennégy nyarán először életre hívott Bajnokok Tornáját, amelyen a magyar futball addigi aranyermesei közül a Csepel, az FTC, a Győr, a Honvéd, az MTK, az Újpest, a Vasas, továbbá – meghívottként – a Videoton vett részt. A döntőt éppen a fehérváriakkal vívták a Fáy utcaiak, és – Izsó Ignác, Müller Sándor, valamint Várady Béla góljával már 3-0-ra is vezetve – simán 3-1-re legyőzték Kű Lajos eredeti csapatát.

A bohém játékos már-már végigjátszotta az évadot, ám az utolsó

négy fordulóban egyszer sem kapott helyet a csapatban. Ő úgy gyanítja: bemártották Kutas István MLSZ-elnöknél, akivel addig a legjobb viszonyban volt, és az előjáró tett keresztbe neki. Ami biztos: rövidesen az NB II-es Volánban tűnt fel, de többre taksálta magát másodosztályú játékosnál, s ezúttal a Maximnál messzebbre, Jugoszlávián át Olaszországba szökött. Az MLSZ egy évre eltiltotta, majd a „disszidenst” a magyar közönség akkor látta ismét viszont, amikor 1978 májusában BEK-döntőt játszott... Ennek előzménye az volt, hogy időközben átment Svájcba, majd Belgiumba, és a Benelux-államban, a Kortrijk–Belga katonaválogatott gyakorló találkozón meglátta Michel van Maele polgármester, az FC Bruges főreiszvényese. Nyomban szerződést kínált neki, Ernst Happel, az első számú európai klubtorna mezőnyéből a Panathinaikoszt, az Atletico Madridot, majd a Juventust is kiejtő csapat bécsi stadionnévadó osztályának edzője pedig annak ellenére Kűnek adta a 10-es mezt az FC Liverpoollal Londonban vívott BEK-döntőben, hogy a magyar labdarúgó – akit konzekvensen Paprikának nevezett – addig csupán egyszer, a Charleroi–FC Bruges belga kupaelődöntőn (3-1) szerepelt az együttesben. A csúcstalálkozót 1-0-ra az angol csapat nyerte, ám így is honfitárs futballisták serege dörzsölte a szemét a képernyő előtt, elvégre az 1977–78-as európai kupaévadban a Vasas (BEK) és az FTC (UEFA Kupa) az első, míg a Diósgyőr (KEK) és az Újpest (UEFA) a második fordulóban búcsúzott...

A Belgiumban letelepedő, majd 1997-ben hazaköltöző Kű számára a BEK újabban a Kárpát-medencei Összmagyar Nemzeti Diák bajnokság; ezt 2002-ben hívta életre az Aranycsapat Alapítvány, melynek ő az elnöke. A határokon túl élő magyar gyerekeknek folyton azt meséli, hogy nem hiszi el, mekkora balszerencsének tartotta az Eb negyedik, az olimpia második helyét, a négy ferencvárosi ezüstérmet, talán még a Bruges vereségét is...

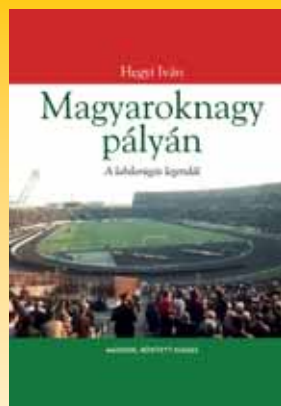
Jó annak, akit ennyire üldözött a fátum.

**■ HEGYI IVÁN,
A NÉPSZABADSÁG
ROVATVEZETŐJE**

**A Sprint Kiadó
gondozásában megjelent
Hegyi Iván:
Magyarok nagy pályán
című könyvének
második, bővített
kiadása.**

**A Hírnökben rövidítve
közlünk a kerületet
érintő írásokból.**

**Megvásárolható: 4990 Ft-os áron
a kiadóban (XIII., Újpesti rkp. 7. fszt. 2.)**



Vörösné Jánosi Katalin A könyvek még fontosak

A betűk bűvöletében

Az „Ember az emberért” esélyegyenlőségi díjjal kerületünk azokat ismeri el, akik hozzáállásukkal, hétköznapi cselekedeteikkel az esélyegyenlőség érvényesüléséért sokat tesznek. Az egyik idei díjazott Vörösné Jánosi Katalin lett, aki 1986-tól a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Dagály utcai könyvtárának könyvtárkezelője, csoportvezetője, 1999 óta pedig vezetője volt. Vezetése alatt az elmúlt több mint 15 évben rendszeresen valósultak meg a könyvtárban kiemelt rendezvények és izgalmas programok. Ötletgazdája volt az Egy letűnt kor kultikus tárgyai című retro hangulatú összejövetelnek, mely a kerületi legendás Lemezáruhágyár dolgozóival, Poós Zoltán íróval, játékgyűjtők közreműködésével és játékiállításal komplex hétvégi rendezvényként várta a könyvtár látogatóit. Kire ütött ez a gyerek? címmel gyereknevelést segítő foglalkozássorozatot szervezett. Ismert házak – ismeretlen fotókon címmel közös szkennelésre buzdította a kerületi lakosokat, a képekből kiállítást szervezett – mind ez csak néhány kiragadott példa a sokféleséget szemlélítve.

– Mit érzett, amikor megkapta a díjat?

– Nagy meglepetés volt, nem is sejtettem, hogy emiatt hívnak a polgármesteri hivatalba. Persze nagyon örültem, és igen megtisztelő, azért különösen, mert erre a díjra helyi lakosok vagy civil szervezetek terjeszthetnek fel jelölteket. Mindig azon igyekeztem, hogy könyvtárunk becsatlakozzon a környék lakóinak életébe. Sokat törtem a fejem, hogyan lehetne a lakosság igényeit jobban kiszolgálni, hozzájárulni ahhoz, hogy az itt élők élete minőségibb legyen.

– Számos programban megnyilvánult ez a törekvés, az egyik legnépszerűbb talán a nyugdíjasoknak tartott számítógépes oktatás volt.

– Ez több mint 10 éve rendszer nálunk, és bizony először nekünk kellett a számítógép-használatot megtanulni, hogy a tudást másnak is átadhassuk. 1999-ben a fővárosban először nálunk indult be a számítógépes kölcsönzés. Az olvasók már éreztették velünk, hogy kicsit idejétmúlt a papíralapú nyilvántartás... Innen már csak

minél jobban biztosítani tudjuk. Az egyetemisták végeláthatatlan listákkal álltak a pultjaink előtt. 2008 után azonban azt vettük észre, hogy az anyagok kikerültek a netre, és nekünk új ötlet kell, hogy bevonzzuk a látogatókat. A világ változik, és a könyvtárnak folyamatosan alkalmazkodnia kell. A strandkönyvtárban főleg a folyóiratokra, gyerekjátékokra volt igény, de közben nagy reklámereje is volt.

– Az internet korában mit tudnak adni a könyvtárak?

– Én is látom, hogy ma már a diákok a könyveket is a netről töltik le. Ugyanakkor egy tudományterület azonnali áttekintése egy könyvtárban ma még sokkal könnyebb. Ott fizikailag láthatom azt, hogy hány polcnyi, oszlopnyi könyvet kell átnézni, elolvasnom ahhoz, hogy átlássam az adott szakterületet. A könyveknek a fizikai megtestesülése egyelőre még fontos. Az is érdekes kérdés, hogy az információhordozók változásával egy csomó érték eltűnik. Ahogy a bakelit-lemezből, a kazettából CD, DVD, pendrive vagy online felvétel lett, számos értékes hangfelvétel tűnt el. Az e-bookok léte ugyanezt a kérdést fogja felvetni. Egy 500 éves könyvet ma is el tudunk olvasni, persze kérdés, hogy szükség van-e ma arra a tudásra, és milyen tudás nem avul el 500 év alatt...

– 40 év után nyugdíjba ment idén. Hogyan tovább?

– A Forrai Művészeti Szakközépiskola és Gimnázium a következő állomásom. Az iskolai könyvtár mellett még két munkaterület tartozik ott hozzám. Nem tudnék tétlen lenni!

■ BÁRD NOÉMI POLLI



egy lépés volt észrevenni, hogy az internet elképesztő módon kinyitja a világot, és az idős korosztály bizony fél használni. Ezért az is volt az első foglalkozássorozatunk címe, hogy „Ne féljen az egeről!” Nagy sikere és közösségformáló ereje lett, ezért a kezdeményezés fennmaradt, tavaly már 3 csoport indult.

– A Dagály strandkönyvtár ötlete is önhöz fűződik?

– A 2000-es évek elején sokan igyekeztek átképezni magukat, és még kevés anyag volt a neten elérhető, ezért a könyvtárak nagy forgalmat bonyolítottak. Mi törekedtünk arra, hogy a felsőoktatásban tanulók számára a szakirodalmat is

AUGUSZTUS 22-26.

EXPERIDANCE NYÁRI TÁBOR

NAPKÖZIS TÁNC TÁBOR A XIII. KERÜLETBEN

VIDÁM ÉS SPORTOS IDŐTÖLTÉS 8-13 ÉVES GYEREKEK SZÁMÁRA AZ EXPERIDANCE PRÓBATERMEIBEN

PROGRAM:

- DÉLELŐTT BALETT, NÉPTÁNC, MUSICAL, MODERN TÁNC ÉS EXPERIDANCE TÁNCSTÍLUS OKTATÁS
- DÉLUTÁN MESEPEDAGÓGIAI MÓDSZERRE ÉPÜLŐ, JÁTÉKOS KOMPLEX FOGLALKOZÁS

HELYSZÍN: VÁCI ÚT 152.
(A Forgách utcai metrómegállónál)

TOVÁBBI RÉSZLETES INFORMÁCIÓ:
WWW.EXPERIDANCE.HU/TANCAKADEMIA
TANCAKADEMIA@EXPERIDANCE.HU
 +36 20 222 4282

Búcsú Angyalföldön

Az Angyalföldi Szent László-templomban június 26-án, vasárnap búcsút tartanak. Az ünnepi misét 10 órakor dr. Török Csaba, az Esztergomi Szeminárium tanára celebrálja. A Szent László Énekkar előadásában hallható lesz W. A. Mozart C-dúr miséje.



Kreatív Nyelvtanulás

TE IS LEHETSZ NYELVZSENI!

Egy módszer, három lány – harminckét nyelvvizsga!

Amikor Virág, Zsófi és Blanka néhány éve a Kreatív Nyelvtanulással elkezdtek nyelvet tanulni, ők sem gondolták, hogy ilyen sikeres nyelvtanulók lesznek. Virág és Blanka átlagos nyelvtanulóknak tartotta magát, 27 évesen mindössze egy nyelvből volt bizonyítványuk. Életük nagy felfedezésének érzik a módszerrel való megismerkedést. Azóta ugyanis Virág kilenc, Blanka pedig tizenhárom nyelvből szerzett középfokú nyelvvizsgát. Zsófi pedig 18 éves „kreatív nyelvtanuló”, negyedik gimnazistaként már tíz nyelvből vizsgázott sikeresen, teljesítménye korosztályában egyedülálló.

Könnnyedén, három-négyhavonta tettek középfokú nyelvvizsgát, a felkészüléshez kizárólag a Kreatív Tananyagot használták. Figyelem, manapság gyakori, hogy a középfokú nyelvvizsga hiánya miatt a végzősök fele nem veheti át diplomáját! A tananyag kidolgozója Gaál Ottó 27 nyelvvizsgájával a nyelvtanulás egyéni

bajnoka Magyarországon. Három dolog, amiért érdemes ezzel a tananyaggal tanulni:

1. A könyvben szereplő 8000 kétnyelvű mondatrész, mondat és a hanganyag megtanít beszélni – tanári segítség nélkül.

2. A könyv tartalmazza a középfokú nyelvvizsga nyelvi anyagát – ezt a lányok eredményei is bizonyítják.

3. Kiváló módszer újrakezdésre, szinten tartásra, sőt – újra elővé – bármikor felfrissíthetjük vele nyelvtudásunkat anélkül, hogy be kellene iratkoznunk egy nyelvtanfolyamra. További információ az alábbi honlapon található, illetve az előadáson, ahol elmondjuk a titkot, hogyan lehet minden olyan emberből sikeres nyelvtanuló, aki valóban komolyan gondolja, hogy elsajátít egy idegen nyelvet.



Gaál Ottó nagyszerű tankönyveinek bemutatója!
ÚJ ÚT A NYELVTANULÁSBAN!

Eredeti módszer, különlegessége az önálló beszédgyakorlás, egyéni tanulási tempó! ANGOL, NÉMET, FRANCIA, OLASZ, SPANYOL, SVÉD, DÁN, NORVÉG, OROSZ, PORTUGÁL, HOLLAND, ESZPERANTÓ, HORVÁT tananyagok megtekinthetők és 21990 Ft-os egységáron megvásárolhatók:

XIII. kerület: 2016. június 23. és 30. (csütörtök) 17-19 óráig
AJAMK – Rubin terem (József Attila tér 4.)

www.kreativnyelvtan.hu
 Infó és megrendelés:
 Hudi Tibor 06-30/318-4953



Programajánló



Rendezvények

június 16.	15.00	Lakóközösségi Napok Helyszín: Országbíró sétány és Ruttkai park AUFeszt II. Helyszín: Tom Lantos sétány
június 17.	18.30	Nyáresti koncertek a Szent István parkban Corelli vonósnégyes – Mozart és kora Helyszín: Budapest XIII., Szent István park
június 19.	19.00	Nyugdíjas filmklub – Don Juan DeMarco Helyszín: AJAMK
június 28.	14.00	Mozgásban a kultúra! – Extrém sport bemutató Helyszín: XIII. kerület, Béke tér
július 9.	15.00	Lakóközösségi Napok Helyszín: XIII. kerület, Futár utca
július 14.	15.00	AUFeszt III. Helyszín: XIII. kerület, Babér utcai templom kertje
július 15.	18.30	Nyáresti koncertek a Szent István parkban Liszt Ferenc Kamarazenekar Helyszín: Budapest XIII., Szent István park
július 17.	19.00	



Kiállítások

június 21. – augusztus 26.	A kerületi óvodák bemutatkozása Helyszín: ÜKG
június 28. – szeptember 16.	A XIII. Kerületi mozgássérült és mozgáskorlátozott alkotók 25. évi jubileumi kiállítása Helyszín: Városház Galéria
június 15. – október 16.	Varsányi Árpád kiállítása Helyszín: RaM

Családi és gyerekprogramok

június 12.	10.00–13.30	III. Varázsgömb Mesefesztivál – Medvetalálka Helyszín: AGYIH
július 3.	10.30	Varázsnapok a Tücsöktanyán – A szántóvető és a kincset rejtő pántos ládikó – előadják Környei Aliz és Burovincz Laura Helyszín: AGYIH

Vakáció-sziget

2016. június 20. – augusztus 26., minden hétköznap 8.00–16.00

A nyár
legsokszínűbb
tábora
a Margitszigeten!

További információ:
vakaciosziget@skult13.hu, www.skult13.hu

További információ: www.skult13.hu



Öko-Sziget

Vissza a természethez!

július 25-től
augusztus 29-ig

Helyszín: Népszigeti Gyermektábor
További információ, előjelentkezés:
steineradam@sport13.hu



A műsorváltozás jogát fenntartjuk! XIII. Kerületi Kártyával kedvezményes jegyárak!
Ingyenes programjainkon a díjtalan részvételt a Budapest Főváros XIII. kerületi Önkormányzat biztosítja.

Mozgásban a kultúra!



1139 Budapest, Rozsnyai utca 3.
Telefon: 349-6308
www.lmk.hu
e-mail:
lang.muvelodesi@gmail.com
www.facebook.com/
LangMuvelodesiKozpont

GYALOGTÚRA A VÉRTES-HEGYSÉGBE

(Táv: 15 km) 18., szombat 8.00
Útvonal: Szár–Fáni-völgy–Ördög-szössék–Bodzás-
árok–Várgesztes. Találkozó: a Déli pályaudvar
pénztárcsarnokában. Előre jelentkezést kérünk a
túrávezetőnél: Romcsék Kálmán, 70/418-1037,
kromcsék1@gmail.com

ZENÉS-TÁNCOS RENDEZVÉNY

NYUGDÍJASOKNAK 21., kedd 15.00–19.00
A Nyugdíjasklubok és Idősek „Élet az éveknek”
Országos Szövetség Budapesti Klubjának
rendezésében. Belépődíj: 600 Ft.

OKOSTOJÁS SZELLEMI VETÉLKEDŐ

24., péntek 17.30
Játékost az Eszperantó Rovartani Csoport szervezé-
sében. Vezeti: Aulechla Antal. A részvétel díjmen-
tes.

SÁRGARÓZSA ZENÉS-TÁNCOS RENDEZ- VÉNY

július 5., kedd 15.00–19.00
Zenés-táncos rendezvény a Láng Sárgarózsza Nyug-
díjas Klub rendezésében. Nemcsak klubtagoknak!
Játszik a Láng zenekar. Árusítást tart a Munka-Kör
Alapítvány a Hallássérültekért nonprofit szervezet.
Belépődíj: 600 Ft.

FSZEK XIII/2. sz.

Radnóti Miklós Könyvtára

Pannónia u. 88–90. (RaM)

Tel.: 398-6280

h., sze., p.: 14–19,

k.: 10–15, cs.: 12–16 óráig

FSZEK XIII/4. sz. Könyvtára

Lehel u. 31. Telefon/fax: 320-8829

h., sze., cs.: 14–19, k.: 10–15, p.: 11–15 óráig

FSZEK XIII/6. sz.

Angyalföldi Kertvárosi Könyvtára

Mosoly u. 40/A. Telefon/fax: 349-1532

h., sze., p.: 14–19, k.: 11–16, cs.: 12–16 óráig

FSZEK XIII/8. sz. könyvtára

Dagály u. 9. Telefon/fax: 340-3309,

www.fszek.hu/dagaly, fszek1308@fszek.hu

Nyári nyitva tartás (VI. 13-tól): hétfő, kedd,

szerda: 14–19, csütörtök: zárva, péntek: 9–15 óráig.

KÖNYVAJÁNLÓ:

Kőrösi Zoltán: Az ítéletidő (Libri, 2016)

Mills, Kyle: Utópiatervezet (I.P.C. 2016)

Pastor, Marc: Bioko (Libri, 2016)

Szentesi Éva: Hamvaimból (Athenaeum, 2016)

Zimbardo, Philip G.: Nincs kapcsolat

(Libri, 2016)

Ha képbe akar kerülni a XIII. kerületről, NÉZZE A TV13 ADÁSAIT!

Szerkesztőség és stúdió: József Attila tér 4.
Telefon: 788-7098, e-mail: tv13@sprintkiado.hu



SPORTTÁRS

Hegyi Iván műsora



EGY FALAT KENYÉR
ÉS EGY CSIPETNYI SZÓ
B. Tóth László műsora

Online hirdetésfelvétel a nap 24 órájában:

www.hirnokapro.hu

Ha megjelenne a TV13 képűségében, esetleg készíttetne
egy rövid reklámfilmét vállalkozásáról, írjon
a hirdetes@sprintkiado.hu e-mail címre
vagy hívjon minket a 237-5060-as telefonszámon!

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!



APRÓHIRDETÉSEK ✧ APRÓHIRDETÉSEK ✧ APRÓHIRDETÉSEK

ONLINE APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL A NAP 24 ÓRÁJÁBAN: www.hirnokapro.hu

SZOLGÁLTATÁS

LAKÁSFELJÚÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, PARKETTALERAKÁS, PARKETTAJAVÍTÁS, PARKETTACSISZOLÁS, VÍZ-, GÁZ-, GIPSZKARTON-SZERELÉS, CSEMPÉZÉS, VILLANYSZERELÉS, KÖMÜVES-, LAKATOS- ÉS ASZTALOSMUNKÁK, AJTÓ-, ABLAKCSERE, -JAVÍTÁS, TAKARÍTÁS, GARANCIÁVAL, AZONNALRA IS. TEL.: 202-2505, 06-30-251-3800

KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés, ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06-20-972-0347, 06-30-589-7542

TEHERTAXI. Költöztetés precíz munkavégzéssel! Megbízható rakodókkal, gyors ügyintézással. Igény esetén dobozok, csomagolóanyagok. 10%-os hétvégi kedvezmény! Tel: 280-2542, 06-70-214-4235

LAKATOSMESTER! Rácsok, kapuk, kerítések. Zárnyitás, zárcsere, lakatosmunkák. Tel.: 06-30-299-1211, www.racskeszites.hu

ZÁRSZERVIZ vállalkozás asztalosmunkát, ajtók, ablakok, szekrények zárcseréjét, illesztését, pántok, zsanérok cseréjét, küszöbkészítést, szigetelést. Szigeti László. Tel.: 251-9483, 06-20-381-6703

REDŐNYÖSMŰHELY gyárt, szerel, javít! Reluxa-, redőny-, szalagfüggöny-, napellenző-, szünnyogháló-, rolettajavítás 1 napon belül. Tel.: 370-4932

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu. 22 ÉVE VÁLLALOM kedvező árakon ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárcserejét, festését, **HŐSZIGETELŐ ÜVEGEZÉSÉT ÉS SZIGETELÉSÉT GARANCIÁVAL. FELMÉRÉS DÍJTALAN!** Horváth Ákos. Tel.: 06-70-550-0269

FÜRDŐSZOBÁK, konyhák felújítása, átalakítása! Csempeburkolás, kőművesmunkák, vízszelzés, villanyszerelés! Anyagbeszerzéssel, határidőre, garanciával! Teljes lakásfelújítás! Tel.: 06-20-961-6153, www.burkologuru.hu

 **MEGVÉTELRE KERESSEK komolyzenei hanglemezeket (minimum 50 db). Házhoz megyek. Telefon: 06 (20) 921-6062.**

KÁDFELJÚÍTÁS! Ne cserélje le régi, kopott kádját, a bontási ár töredékéért felújítjuk. Tel.: 06-20-529-4180

REDŐNY-, relaxaszterelés, javítás, gurtnicsere, szünnyogháló, szalagfüggöny, harmonikaajtó szerelése rövid határidővel, hétvégén is. Nagy Sándor. Tel.: 06-20-321-0601

IKEA-típusú beépített szekrények, konyhabútorok, irodabútorok stb. méretre gyártása legolcsóbban. Pl. könyvszekrény 228x80x28 cm 13 800 Ft. Igényes munka, rövid határidő. Tel.: 06-30-368-1354

ASZTALOSMUNKÁK vállalkozás hétvégén is. Ingyenes felméréssel, ajtó-ablak, bútorjavítás, -gyártás, garanciával. Regdon Csaba. Tel.: 06-20-957-9533, 284-9213

LAKÁSFELJÚÍTÁS: festés, mázolás, tapétázás, parketta, laminált, burkolás, kőműves munkák garanciával. Tel.: 06-20-599-6598

ZÁRT PARKOLÓ megnövelt területtel fogadja vendégeit a XIII., Váci út 47/E–Dunyov u. sarkán, a szervizútnál. Bérleti díj 10 500 Ft-tól (6–18.45 óráig), óradíj 230 Ft-tól, napidíj ára a helyszínen (6–18.45 óráig)

WWW.ABLAKANGYAL.HU. ÚJ FA- ÉS MŰANYAG ABLAKOK, ajtók beépítése! Régi típusú nyílászárók javítása, szigetelése. Hétvégi vállalással is. Kiszállítás, felmérés díjtalan! Nyugdíjaskedvezmény 20%. Tel.: 06-30-522-3323

VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS

GYORSSZAKI 0-24. VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS, DUGULÁSELHÁRÍTÁS GYORSSZOLGÁLAT. Szabó Károly és Kristóf. Tel.: 06-30-971-3782, 360-4434, www.gyorsszaki.hu

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, wc-csészék, wc-tartályok cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Villanybojler vízkötelenítése, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06-30-447-3603

VÍZVEZETÉK- ÉS FÜTÉSSZERELÉS. Apróbb javításoktól a kivitelezésig. Ingyenes kiszállás helyszíni felméréssel. Hencz Péter. Tel.: 06-70-397-3869

FESTÉS, MÁZOLÁS

FESTÉS, tapétázás, mázolás, parkettacsiszolás, lamináltlerakás! Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Pap Gábor szobafestő. XIII., Pozsonyi út. Tel.: 06-30-942-4735, 360-2345, www.festes-tapetazas.hu

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, lamináltparkettázás, gipszkartonos munkák, igény esetén teljes lakásfelújítás. Referenciával, garanciával, takarítással. Tel.: 06-30-391-0805

FESTÉS, mázolás, tapétázás, kisebb munkák vállalása is. Gipszkartonozás, kőműves javítások. Tel.: 06-30-568-6255 Kovács Gergely

SZOBAFESTÉS, mázolás, tapétázás, falicsempézés, padlólapozás anyagszállítással, határidőre. Nyugdíjaskedvezmény! Bútormozgatással, fóliatakarással, precízen. Tel.: 06-30-849-6264

Közös KÉPVISELET

TÁRSASHÁZKEZELÉS! 16 éves tisztségviselői múlttal, társasházkezelői diplomával, újlípót-városi elkötelezettséggel társasházak közös képviselőjét, kezelését vállalom. Bármilyen okból problémás házak korrekt rendbetétele. Jogász, könyvelő, szakipari mesterek, valamint sikeres pályázatírók segítik munkámat. Tel.: 06-20-942-0191

TÁRSASHÁZAK közös képviselőjét vállalkozó családiallakozásban, szakértelemmel, gyakorlattal, reális, egyedi árakon. Tel.: 06-30-966-6052

RÉGISÉG

ZSAZSA GALÉRIA AZONNALI KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROL!
Tört-fazonarany 6500–12 000 Ft/g
Tört-fazonezüst 150–800 Ft/g
Antik bútorokat, pénzürmeket, festményeket, porcelánokat, órákat, korall ékszereket, mindent, ami régi, akár teljes hagyatékot!
FIGYELEM!
A mézsárga borostyánt 1000–2000 Ft/g áron vásároljuk!
Várjuk szeretettel: XIII., Hollán Ernő u. 4.
Tel.: 350-4308, 06-70-884-4084
E-mail: antikicko@gmail.com

BÉLYEGET, papír- és fémpénzt, képeslapot, könyveket, régiségeket vásárolunk. VI., Andrássy út 16. Tel.: 266-4154. Nyitva: h–sz: 10–17, cs: 10–19, p: zárva

MINDENNEMŰ régiséget vásárolok díjtalan kiszállással. Bútort, festményt, porcelánt, kerámiát, borostyánt, órákat, szőnyeget, numizmatikát, bronztárgyakat, képeslapot, bakelitlemezeket, hradástechnikát. Pintér Nikolett. Tel.: 466-8321, 06-30-973-4949

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbécselés. Tel.: 06-30-949-2900, e-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu. Nemes Galéria: 1024 Bp., Szilágyi Erzsébet fasor 3.

RÉGISÉGEK TÉLEN-NYÁRON, GOGOL U. 23. Azonnali készpénzért vásárolunk: régi képeslapokat, fotókat, mindenféle papírrégiséget, jelvényt, kitüntetéseket, antik könyveket és műtárgyakat. Nyitva: h–cs: 10–18, p: 10–14 óráig. Tel.: 06-70-609-9985

BOROSTYÁN (golyóforma előnyben), arany, ezüst és briliáns ékszerek felvásárlása a legmagasabb áron. XI., Fehérvári úti csarnok, földszint, virágsonon (porcelán, ezüst üzlet). Tel.: 209-4245

RÉGISÉGEK, hagyatékok vétele készpénzben színházak részére. Keresünk bútorokat, festményeket, órákat, hangszereket, könyveket, ruhaneműket, csillárt, porcelánokat, kristályokat, szőnyeget, ékszereket, játékokat, pénzeket, hanglemezeket, ritkaságokat. Kiszállítás, szakbecslés díjtalan, hétvégén is. Kertész Izabella. Tel.: 06-30-419-2713

INGYENES numizmatikai szaktanácsadás. Tel.: 349-6854, 06-30-387-7188

KÖNYV

VÁROSFAL Antikvárium vásárol készpénzért könyveket, könyvtárakat, hanglemezeket, DVD-t, vitrintárgyakat, képeslapokat, hagyatékot. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001

INGATLAN

LAKÁSCÉLÚ MEGOLDÁSOK az ország 2. legnagyobb bankjától. Együttműködő partnerünk a kerületi lakosság rendelkezésére áll – legyen szó vásárlásról, cseréről, korszerűsítésről, vagy a meglévő hitel kiváltásáról. Segítünk eligazodni a jogszabályok sűrűjében, gyorsan és hatékonyan megtalálni az Ön élethelyzetének leginkább megfelelő konstrukciót, sorban állás és felesleges bürokrácia nélkül. Átfogó igényfelmérés, korrekt tájékoztatás, extra kedvezmények! Tel.: 06-20-439-4505 (munkanapokon 10–20 óra között)

KIADÓ ÚJLIPÓTVÁROSBAN, a Tatra utcában (a Szent István park közelében) egy másfél szobás, frissen felújított, bútorozott, 30 nm-es lakás. Féleleleti, erkélyes. Ár: 120 000 Ft + rezs. Ingatlanosok kérem, hogy ne hívjanak! Tel.: 06-30-409-5492

ELADÓ 72 nm-es, magasföldszinti, 2 szobás, jól alakítható, felújítandó lakás a Hegedűs Gy.–Radnóti u. sarkán. Ingatlanosok kíméljenek! Ir. ár: 26,3 M Ft. Tel.: 06-20-446-7838

INGATLANIRODÁNK eladó lakásokat, házakat keres ügyfeleinek. Gyorsan vevőt hozunk, jutalék 3%, ügyvéd ingyenes. Ismerősenek lakása eladó? Hívjon, ajánlasi jutalékot kap! laurus ingatlan.com. Tel.: 06-20-960-0600

XIII. KER., RADNÓTI M. U.-BAN, 40 nm-es önkormányzati lakás cseréje örökingatlanra. Ár: 9 M Ft. Teherátvállalásban segítünk! Tel.: 06-30-635-5173. www.ingatlan.com/21689221

EGÉSZSÉG

FOGSOROK, hidak készítése, javítása soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. Mozgáskorlátozottakhoz házhöz megyünk! Hétvégi ügyelet! Fogászati háttér biztosított! Tóthné Húvós Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Tel.: 06-30-222-3016

MASSZŐRKÉNT várom frissítő-, relaxáló-, olajos-, thai-, talp-, svéd- és babamasszázsszakra a kellemes, otthonos, XIII., Vág u.-i magánstúdiómba kedvező áron. Hívjon bizalommal! Böhm Erika. Tel.: 06-30-680-6720

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Közhazsnú Nonprofit Kft. cégeknek, vállalkozásoknak és magánszemélyeknek ajánl foglalkozás-egészségügyi szolgáltatást és komplex menedzserszűrést. Érdeklődni lehet személyesen a Budapest XIII., Szegedi út 17. V. emelet (foglalkozás-egészségügy) dr. Réfi Mária főorvosnál vagy telefonon a 452-4200/5448-as melléken

FOGORVOS

MEGBÍZHATÓ, precíz fogtechnikus teljeskörű fogpótlásokat vállal rövid határidővel. Javítás azonnal! Kivehető helyett rögzített! Szájsebész kollégámmal mindenre találunk megoldást! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-982-5625

MODERN FELSZERELTSÉGŰ FOGÁSZATI RENDELŐ az Oktogonnál (Teréz krt. 7., bejárat az utcáról.) A ma legkorszerűbb diagnosztikai felszereltség (panoráma röntgen, CT), esztétikus pótlások és tömések, fogszabályozás (látthatatlan módon is) gyerekeknek és felnőtteknek, fogbeültetés (implantológia), lézeres és szájsebészeti kezelések, ráncfeltöltés. Minden beavatkozás lehet alátámasztás! Egészségpénztárakkal szerződött rendelő. Hétvégén is nyitva. Tel.: 951-2145, 06-30-721-2978

GONDOZÁS

IDŐSGONDOZÁSRA, házvezetésre, gyermekfelügyeletre hölgyeket kínálunk és keresünk igény szerint. Empátia. Tel.: 06-20-465-8458, 336-1094, 06-70-380-5522

NAPI és házi teendők ellátására értelmes, tiszta, leinformálható budapesti nőt keresek. Saját tevékenységéről rövid információt, nevet, telefonszámot kérek! E-mail: sprintkiado@sprintkiado.hu

OKTATÁS

NYELVTANÁRKERESŐ WEBOLDAL! Regisztrálj, ha tanítani szeretnél, vagy keresd meg a számodra legjobb nyelvtanárt! www.nyelvtanarkereso.hu

NÉMETOKTATÁST vállalkozás, diplomás magántanár, gyermekeknek és felnőtteknek a II. kerületben, a Szépvölgyi út közelében. E-mail: nemetneked@gmail.com. Tel.: 06-30-409-5492

ROMÁN NYELV-OKTATÁST vállalkoz minden szinten. Román–magyar, magyar–román, angol–román általános és szakszövegek fordítását vállalom. Tel.: 06-30-319-9634

ANGOL magánoktatás! Személyreszabottan, egyéni tempóban, interaktív, dinamikus, játékos órák diplomás tanártól. Házhoz is megyek! Tel.: 06-70-409-7989

MATEK-ÉRETTSÉGI? KEZDJÜK IDŐBEN A FELKÉSZÜLÉST! Gyakorlott, fiatal, türelmes magántanár vállal korrepetálást 9. és 10. osztályos tanulók részére. Újlipótvárosban házhoz is megy! Tel.: 06-30-258-2290

MATEMATIKA pótvizsgára felkészítés 5–12. évfolyamon szaktanártól, többéves gyakorlattal. Házhoz megyek. Tel.: 06-30-264-3325

SZÁMÍTÁSTECHNIKA

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, -karbantartás, -bővítés, vírusirtás, telepítés, tanácsadás. Ingyenes kiszállással! Hívjon bizalommal! Tel.: 06-30-857-2653

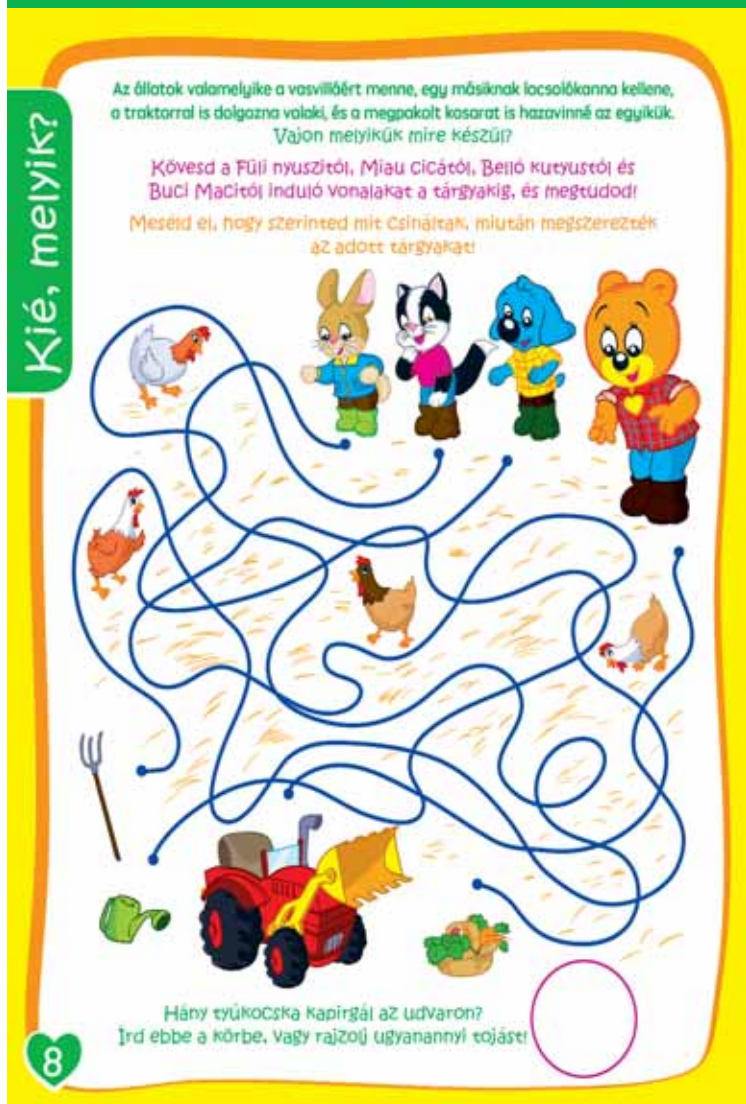
ÁLLÁS

A XIII. Kerületi Egészségügyi Szolgálat Kh. Nonprofit Kft. pályázatot hirdet **endoscopyiás gyakorlattal rendelkező asszisztens állás** betöltésére. A munkaviszony teljes munkaidős foglalkoztatásra, határozatlan időtartamra szól. Pályázati feltételek: endoscopyiás asszisztens szakképesítés, érvényes státusz az ENKK működési nyilvántartásában és érvényes kamarai tagság, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány. Az állás folyamatosan betölthető. A pályázati kiírással kapcsolatos további információt nyújt Mecseki Nikolett intézeti vezető főnövér a 06-30-753-3958-as telefonszámon

SAKKKÉPZETT SZAKÁCSOT, FELSZOLGÁLÓLÁNYT ÉS MOSOGATÓT keresünk XIII., Pozsonyi úti étterembe. Tel.: 06-20-775-3077

ONLINE APRÓHIRDETÉS-FELVÉTEL A NAP 24 ÓRÁJÁBAN: www.hirnokapro.hu
AZ APRÓHIRDETÉS ÁRA 15 SZÓIG BRUTTÓ 2700 Ft, EZEN FELÜL SZAVANKÉNT 127 Ft.

LAPUNK KÖVETKEZŐ SZÁMA JÚLIUS 1-JÉN JELENIK MEG. LAPZÁRTA: JÚNIUS 20.
A lapban megjelenő hirdetések tartalmáért a szerkesztőség nem vállal felelősséget.



Találd ki!

Kedves gyerekek! Képrejtvényünk megoldásait június 24-ig várjuk elérhetőségeinkre, melyeket az impresszumban találjátok. A helyes megfejtők között a képen látható Buci Maci gyermekújságot sorsoljuk ki!

Előző számunk megfejtése: paradicsom. Nyertesünk: Tóth Ádám.



Iskolalátogatás

A hajdani Váci úti diákok

Hatvanéves érettségi találkozó



Hatvanéves érettségi találkozókat tartották május 30-án a XIII. kerület, Váci út 21. szám alatt 1956-ig működött 1. Számú Épületgépészeti Technikum volt diákjai, akik 1952-től 1956-ig tanultak a ma Bolyai János Műszaki Szakközépiskolának otthont adó intézményben. 1952-ben hat osztály indult egyenként harmincnyolc-negyven tanulóval. Érettségi előtt már csak három osztály maradt. Ezek egyike volt a most érettségi találkozóra összegyűlt IV/A osztály, amely kizárólag fiú tanulókból állt, akik közül huszonegyen tettek sikeres érettségi vizsgát. Mint a ma is aktív dolgozó Falusi László épületgépész-mérnök, a találkozó szer-

vezője lapunknak elmondta: akik ebbe az iskolába jártak, kivétel nélkül megállták a helyüket az életben és a szakmában egyaránt. Közülük hatan végeztek egyetemet vagy főiskolát. Az iskola kiemelkedő szakmai felkészítése nem kis részben dr. Endre Árpád és Szentirmai Sándor igazgatóknak, valamint a kiváló tanároknak és műhelyoktatóknak köszönhető. Ők nem csupán nagyszerű szakemberek, hanem kiváló emberek is voltak. A most összegyűlt osztály tanárai közül Tóth Péterné Edit néni, az orosz tanárnő – akinek kisugárzó kedvességére, szeretetére szívesen emlékeznek egykori diákjai – ma is közöttünk van, 93 évesen is teljes

szellemi frissességben. Az érettségizettek közül a találkozóra tizenketten jöttek el, többen házastársukat is hozták. Ketten Angliában élnek, ők is ott voltak a találkozón. Sőt, a messzi Ausztráliában élő társuk sem hagyta ki ezt a különleges alkalmat: ő is eljött a feleségével. Az összesen tizenhét vendéget az iskola kapujában fogadta Király László, a Bolyai-iskola mai igazgatója, aki a könyvtárteremben beszélgetett a hajdani diákokkal az iskoláról. Ezt követően a társaság a RaM épületében levő étteremben ünnepelte meg a nevezetes évfordulót.

■ CSOP VERONIKA

FOGÁSZAT

A Visegrádi utcai fogászat megbecsült, tapasztalt fogorvosai új helyen, a XIII. kerület Hegedűs Gyula u. 91-ben rendelnek.

Minden beavatkozás altatásban is.

Egészségpénztárakkal szerződött rendelő!

A legmodernebb felszereltség, fogszabályozás gyerekeknek és felnőtteknek, szájsebészeti műtétek és fogbeültetés, mozgó fogsor rögzítése, lézeres beavatkozások fogíny-sorvadás kezelésére is, esztétikus tömések és fogpótlások, száj körüli ráncok feltöltése.

Telefon: 801-2848

Vezető főorvos: Dr. Balogh István
Orvosok:

Dr. Szóts Edit: 06 (20) 310-8964
Dr. Sigmund Péter: 06 (30) 388-6650
Dr. Tóth Éva

Balettiskola

Beiratkozás

Tánc kicsiknek és nagyoknak

Az Ékszer Balettiskola 25 éves múltra visszatekintő tánciskola, ahol a mozgás szeretetére, kitartásra, együttműködésre és önbizalomra nevelik a gyerekeket a balettmesterek. Jelenleg városszerte 5 tagozaton 800 növendékük van. Az Angyalföldi József Attila Művelődési Központban is évek óta sikeresen folyik a balett, a jazz és a step tánc oktatása szakképzett táncpedagógusok és balettművészek közreműködésével. A következő tanévre június 20-án tartják a beiratkozást 14–19 óra között, az iskola várja a régi és új növendékeit a József Attila tér 4. szám alatt. Részletek az ekszer-balettiskola.hu oldalon.



HÍRNÖK

AZ ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Megjelenik kéthetente,
67 000 példányban.

Alapító főszerkesztő:

Sas György (1922–2004).

Felölös szerkesztő: Machos Ferenc.

Szerkesztők: Czeglédi Ildikó,

Jusztusz Gábor, Kálmán Attila.

Fotó, tördelés: Holczner Gábor

Kiadja a Sprint Kft.

www.sprintkiado.hu

e-mail: hirnok@sprintkiado.hu

Hirdetésfelvétel: Sprint Kft.,

1137 Bp., Újpesti rkp. 7.,

hétfőtől péntekig 9–15 óráig,

tel.: 237-5060, 237-0242,

fax: 237-5069,

e-mail: hirdetes@sprintkiado.hu



A Lehel térenél!

Csütörtök és péntek esténként 17.30-20.30-ig meleg előételként

ROSTON SÜLT LIBAMÁJAT KÍNÁLUNK

aszalt gyümölcsökkel, házi, meleg brióssal és Szentesi gyöngyöző rosé borral (COOL 2014), melyet rendhagyó módon felszolgálóink szervíroznak Önöknek!

Asztalfoglalás szükséges: **06/1 270 0366**



Korlátlan étel-, ital- és koktélfogyasztás fix áron! www.trofeagrill.net

ÉTEL HÁZHOZSZÁLLÍTÁS

TRÓFEA GRILL ÉTTEREM

Telefonon és a trofeakisallitas.hu weboldalon érkező rendelések esetén

10 % kedvezményt biztosítunk az árból!

Étkezési csekket, Bankkártyát, Szép-kártyát és Erzsébet-utalványt is elfogadunk!



www.trofea.hu

Tel.: 06 30 878 0505 | 06 1 878 0505 | www.trofeakisallitas.hu

PEDELLUS A SULIBAN, RÉGEN	RAKÉTÁT ÚTJÁRA DOCSÁT	A JOULE JELE	KÖZLE- KEDÉSI VONAL	SÓGOR, ERDÉLYI TÁJSZÓ- VAL (SÜV)	MÁSNAK ODANYÚJT	NEHÉZ MUN- KÁT VÉGEZ, GÜRCÖL, BIZ.	A TÖBBES SZÁM JELE	VÍZBEN TEMPÓZÓ	TEXT-TO- SPEECH, R. (OLVASÓ- PROGRAM)	JÓGO- SULTSÁG KEZDETE!	CSALÁD ÖSZ- SZES TAGJA (KISIK, NAGYOK)
MEG- FEJTÉS											
A SZELÉN VEGYJELE		BALERINA SZOKNYÁJA NŐI NÉV (MÁRC. 14.)					ÁLLJ! AUGSBURG RÉGI MA- GYAR NEVE				
HOLLAND LÉGI- TÁRSASÁG NÉVBETŰI			BÜBÁJ, IGÉZET A ZEISS MŰ- VEK VÁROSA							RÁDIUSZ, RÖVIDEN RAG, -VEL PÁRJA	
GÉPKENŐ FOLYADÉK				OLASZ (EM- BER), BIZ. LOPÁS ERŐ- SZAKKAL					FÉLÁRVA! TALAJMŰ- VELŐ ESZKÖZ		
PUSKÁSOK GYAKORLÓ- HELYE					SZOB KÖZEPE! LÉKÓ PÉTER IDŐMÉRŐJE!			KELLEMET- LENSEG KATONÁS SZÍNI!			
AMPER, RÖV.	EGYKORI SZAKMUN- KÁSKÉPZŐ ÉRC, LÁT.										
ÓCSKA, SZAKADT KÖNYV, TRÉFÁSAN										NITROGÉN ... EST OMÉN; LÁT. MONDÁS	
AZ ANGOL "2" BETŰ NEVE			FÉLHALKI! A MAMA PÁRJA			ÁSZOKHOR- DÓ DUGÓJA HASONLÍTÓ KÖTŐSZÓ					
AZ OZMIUM VEGYJELE		FORRASZTÓ- SZERSZÁM SZENEGÁL NOB-JELE					BIZONYTA- LANUL ÁLL VILÁGOS ANGOL SÖR				
LUXEM- BURG AUTÓJELE	SASSZEG, TÁJSZÓVAL A YUKON PARTJAI!							KÁROLYI ...; KÖLTŐNŐ RAGADOZÓ ...; BALIN			
FÜ- SZÖNYEG				GOLYÓT RÓPÍT FELÉ A KÁLIUM VEGYJELE					KÖZÉPEN LEJTI! 1. RÓMAI SZÁMMAL		
LEV TOLSZTOJ- REGÉNY HŐSNŐJE											

Előző rejtvényünk helyes megfejtése: Mesélő emléktáblák. Nyerteseink: Imre Józsefné, Csizmadia Etelka. Aktuális feladványunkban egy helyi nevezetességet rejtettünk el. Beküldési határidő: június 24. A helyes megfejtést beküldők között értékes nyereményeket sorsolunk ki. Postacímünk: 1137 Bp., Újpesti rkp. 7. E-mail: hirnok@sprintkiado.hu.

Rózsakert Angyalföldön

Szent Erzsébet rózsaszín, Szaffi piros, Charles de Gaulle lila, Graham Thomas sárga, valamint Palais Royal fehér és még számos fajta elbűvölő rózsza: mindenki öröme a Tahi utca 28–30–32. számú társasház szépen gondozott előkertjeiben. Az illatozó virágok igazán színes hangulatot teremtenek Angyalföld szívében.



POP TARI SZNYA

AZ IGÉNYES ZENÉK TÁRHÁZA,
NAPI 24 ÓRÁBAN
www.poptarisznnya.hu